

# la semaine de la

méta lurgie

Présentée en collaboration avec







Comité sectoriel de main-d'oeuvre de la métallurgie du Québec

Québec







### Table des matières

Présidence d'honneur	_P.4
SM2012-8e édition	_P.5
Objectifs de la Semaine de la métallurgie	P.7
Résultats génériques	P.8
Organisations participantes	P.12
Clientèles atteintes	_P.16
Campagne nationale	P.18
Web et réseaux sociaux	_P.20
Cahiers spéciaux	P.24
Activités régionales	P.26
Liste des organisations,	
membres des comités organisateurs	_P.40
Dossier de presse	_P.46

L'équipe interne du Comité sectoriel de main-d'oeuve de la métallurgie du Québec lors du lancement officiel avec Réal Béland: (de gauche à droite)

Josée Rainville Coordonnatrice des communications Réal Béland Porte-parole Isabelle Mainville Adjointe de direction Marc-André Blanchard Agent de développement Benjamin Leboeuf Agent de développement

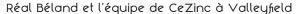


# Présidence d'honneur Xstrata Copper Citation de la présidente



J'aimerais souligner le travail exceptionnel des comités organisateurs qui ont animé des activités à travers la province – des activités remplies d'énergie, de dévouement et de passion. Je retiens deux choses de cette semaine marathonienne... Premièrement, la fierté de la vingtaine d'employés que nous avons sollicités pour participer à notre activité au CEGEP de Valleyfield. Parfois, comme dirigeants, nous cherchons des façons de mobiliser nos employés : en voilà une! Deuxième observation – Les commentaires faits par trois étudiants de secondaire III lors du souper des présidents de la Chambre de Commerce de Sorel-Tracy. Ils ont exprimé leur déception de ne pas pouvoir visiter les lieux de travail pour mieux se familiariser avec les choix de carrière ainsi que notre incapacité à rejoindre les jeunes avec nos messages. Je crois que nous, les adultes, nous avons bien des choses à apprendre de notre relève et la Semaine de la métallurgie est un pas vers eux! »

Madame Eva Carissimi Présidente d'honneur de la huitième Semaine de la métallurgie Présidente et Chef de la direction Zinc électrolytique du Canada limitée







# Métallurgie et diversité: des communautés pleines de talents!

C'est sous le thème de la diversité que nous avons mis en valeur en 2012, la richesse des milieux de travail des producteurs de métaux québécois et l'immense potentiel que représente pour la relève une carrière dans les entreprises du secteur métallurgique. Que ce soit les jeunes, les hommes, les femmes, les immigrants et les autochtones, tous représentent une diversité de compétences, de qualités et de caractéristiques humaines riches de potentiel pour notre secteur.

À ces communautés pleines de talents, il faut les rejoindre et il faut leur parler de nous. Nous avons beaucoup à offrir et il faut le dire haut et fort! Des métiers diversifiés, des emplois de qualité, des milieux de travail valorisants où les changements technologiques dynamisent les processus de production et des possibilités d'avancement qui se concrétisent à une vitesse grand « V » alors que des centaines de travailleurs se dirigent vers la retraite.

L'industrie métallurgique se développe et se transforme rapidement. Elle doit être en mesure de s'ajuster promptement aux nouvelles réalités de la concurrence mondiale et du développement des technologies, tout en réagissant à la volatilité des marchés internationaux et des coûts du transport. Nous demeurons donc constamment à la recherche de nouveaux talents, de personnes bien formées et diplômées, avec des compétences pouvant répondre efficacement aux besoins d'une industrie en constante évolution.

La Semaine de la métallurgie est là pour que de plus en plus de jeunes et de chercheurs d'emploi le sachent et, d'une édition à une autre, elle tient ses promesses, car l'événement a gagné, avec les années, une envergure exceptionnelle! Dans le rayonnement de ses activités nationales, régionales et locales, la Semaine de la métallurgie rejoint, année après année, plus d'un million de personnes dans toute la province.

Cette année encore, c'est près d'une centaine d'organisations partenariales qui se sont activement impliquées dans les différents comités organisateurs : les entreprises, syndicats, différents ordres scolaires, partenaires socio-économiques, organismes de femmes, d'immigrants, de sciences; tous se sont mobilisés dans les différentes régions du Québec pour mieux faire connaître l'industrie métallurgique. Du 27 novembre au 4 décembre 2012, des rendez-vous Complètement Métal!, se sont déroulés en rafale à Sept-Îles, Baie-Comeau, dans la municipalité des Escoumins, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, à Rouyn-Noranda, Portneuf, Québec, Trois-Rivières, Montréal, et en Montérégie, à Valleyfield, Boucherville et Sorel-Tracy.

Notre programmation 2012 a permis au grand public et aux jeunes en particulier, élèves et étudiants de participer à une panoplie d'événements et d'activités, qui les amèneront sans aucun doute à considérer le secteur de la métallurgie comme une alternative sérieuse dans les multiples choix de carrière qui s'offrent à eux.

Même si elle fête déjà ses huit ans, la Semaine de la métallurgie fait tout pour se garder jeune. Pour faire encore plus parler d'elle, elle nous a offert plusieurs nouveautés et elle a misé sur ses forces des années précédentes.

L'une de ces forces, c'est certainement la loyauté de notre bon ami Réal Béland, qui a accepté de poursuivre sa collaboration avec nous, en s'associant à notre stratégie jeunesse. Dans le cadre de cette édition, la Semaine de la métallurgie s'est diversifiée, s'est amplifiée et elle a multiplié ses retombées; des activités regroupées sous l'appellation de Rendez-vous Complètement Métal! ont eu lieu dans toutes les communautés, à la recherche des talents cachés!

Grande nouveauté cette année, la Semaine de la métallurgie a décidé de faire durer le plaisir en proposant à ses partenaires d'organiser des Rendez-vous Complètement Métal! non seulement lors d'une semaine, mais tout au long de l'année.

Pour rester connectés avec les évènements de la métallurgie, nous avons créé la nouvelle page Facebook Complètement Métal! qui s'est ajoutée à la campagne promotionnelle et qui offre un lieu virtuel d'échanges au quotidien pour faire connaître la métallurgie à un large auditoire. Un fil Twitter CSMOMétallurgie s'est aussi ajouté et a permis aussi de rester connecté en continu avec la Semaine de la métallurgie et permet aujourd'hui de suivre les grandes actualités de l'industrie.

De toute évidence, ce fut une semaine branchée, dynamique et des plus colorées!

Si la Semaine de la métallurgie met notre secteur sous les projecteurs, elle se démarque aussi comme un modèle unique de concertation régionale.

Nous souhaitons remercier tous les 70 partenaires qui se sont impliqués, dans les huit comités organisateurs régionaux, pour faire de cette huitième Semaine de la métallurgie un succès. Ils sont issus de divers milieux et ce sont des collaborateurs fidèles, des partenaires sur qui on peut compter. Chaque année, nous éprouvons une grande fierté de voir à quel point ce partenariat se mobilise pour faire rayonner notre événement aux quatre coins du Québec.

Merci enfin à tous nos précieux commanditaires, ces organisations qui croient à l'importance de la Semaine de la métallurgie et se font un devoir de la supporter année après année. Nous tenons à souligner la précieuse collaboration du groupe Xstrata qui a accepté avec enthousiasme de chapeauter la campagne de financement de l'édition 2012. À ce titre, nous désirons remercier chaleureusement leur équipe et particulièrement Mme Eva Carissimi, Présidente et Chef de la direction de Zinc électrolytique du Canada, d'avoir accepté d'assurer la présidence d'honneur de cette 8e édition.

Un merci à nos deux commanditaires officiels, la Fondation Alcoa et la direction régionale d'Emploi-Québec Montérégie. Un merci particulier aussi à la Commission des partenaires du marché du travail qui supporte de façon indéfectible les activités du Comité sectoriel et dont le président, m. Jean-Luc Trahan, a aussi accepté d'être porte-parole du premier Prix Métallium Partenariat qui valorise une initiative de concertation exemplaire dans le milieu de la métallurgie au Québec. Ce prix distinctif s'ajoute au prix Hélène-Vandal qui a souligné, encore une fois, l'engagement de l'industrie à élargir son accessibilité aux filles et femmes du Québec.

Ces prix prestigieux ont été remis lors de l'évènement de clôture de la Semaine de la métallurgie, le Gala Métallium, le 4 décembre 2012.

Bonne lecture du bilan de la Semaine de la métallurgie!



L'ÉQUIPE DU COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'OEUVRE DE LA MÉTALLURGIE

# Objectifs de la Semaine de la métallurgie

- 1. Promouvoir les métiers et les professions et faire connaître la métallurgie comme voie d'avenir auprès de la relève potentielle;
- 2. Accroître la notoriété de l'industrie métallurgique et sa contribution environnementale, économique et sociale au Québec;
- 3. Mobiliser l'ensemble des travailleurs et des partenaires de l'industrie autour des enjeux qui confrontent l'industrie.

# Particulièrement pour l'édition 2012

Atteindre les trois objectifs fixés par la Semaine de la métallurgie, tout en faisant connaître la diversité du secteur auprès d'un public plus diversifié :

- 1. Tenir compte du potentiel de maind'oeuvre disponible que sont les femmes, les immigrants et les autochtones;
- 2. Susciter de nouvelles collaborations afin de rejoindre ces nouveaux bassins de main-d'oeuvre;
- 3. Faire connaître les multiples opportunités possibles en matière de formation et de carrière à un vaste public.



# Résultats génériques

### Présidence d'honneur

L'association avec Xstrata Copper a permis une première collaboration avec CeZinc. Grâce à leur précieuse contribution, le Comité sectoriel a pu déployer une image de la Semaine de la métallurgie 2012 de très haut calibre, reflétant les valeurs de l'entreprise à l'honneur.

Pour la première fois, la ville de Valleyfield a reçu la Semaine de la métallurgie et Réal Béland. La communauté s'est grandement mobilisée autour de cette activité: les journalistes, les conseillers d'orientation des écoles participantes ont été emballés, tout comme la vingtaine de travailleurs mobilisés de chez CeZinc.

### Les commanditaires

La Semaine de la métallurgie et le Gala Métallium (évènement de clôture) auront reçu 29 commandites en argent et en service, pour un total reçu de 216 050\$.



### La Semaine de la métallurgie et Gala Métallium

Partenaire Présentateur : 1

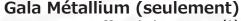
Partenaire Or: 1 Partenaires Bronze: 7

# La Semaine de la métallurgie (seulement)

Partenaires Officiels de la Semaine de la métallurgie: 2

Partenaires Or : 2 Partenaires Bronze : 5

Commandites locales en service (autres): 6



Partenaire Officiel du prix Hélène-Vandal: 1

Partenaires Officiels du prix Métallium Partenariat : 2

Partenaire Or: 1 Partenaire Argent: 1



# Résultats promotionnels et médiatiques:

- Plus de 6000 personnes uniques atteintes lors des activités;
- Des centaines de milliers de personnes, jeunes et adultes, conseillers à l'emploi et d'orientation, partenaires et cadres professionnels, femmes, autochtones et immigrants atteints via les réseaux sociaux, les dossiers spéciaux, les retombées médiatiques et les activités promotionnelles;
- Près d'une centaine de travailleurs et de travailleuses ont participé aux activités, appuyée par une présence syndicale lors des évènements nationaux;
- Une tournée d'une vingtaine d'activités en région (voir la section programmation régionale);
- Un porte-parole allumé qui déplace des foules;
- Près de 200 organisations participantes, mobilisées dans les activités régionales et nationales;
- Plus de 35 médias régionaux et nationaux à l'affut des activités de la Semaine de la métallurgie (voir cahier de presse à la page 46);
- Différentes entrevues avec Réal Béland lors de sa présence aux activités;
- Multiples participations aux activités de la Semaine et entrevues spéciales avec la présidente d'honneur, Mme Eva Carissimi.

# Principaux constats:

- La programmation 2012 a permis de rejoindre une clientèle plus diversifiée et a rejoint pour la première fois des élèves du primaire ainsi qu'un grand nombre d'autochtones.
- La présence de Réal Béland a créé un achalandage monstre dans les activités avec les élèves et les étudiants;
- Les activités scientifiques Complètement Métal! avec le Prof Cyclone sont dynamiques et sont très appréciées de la part des élèves du primaire et du secondaire;
- Les élèves du secondaire souhaitent participer à un plus grand nombre de visites industrielles;
- L'événement a une grande portée en région;
- L'évènement dispose d'un réseau partenarial exceptionnel composé d'une soixantaine d'organisations uniques issues de différents milieux, membres des comités organisateurs régionaux;
- L'évènement prend de la vigueur d'année en année, et grandit en popularité;
- La Semaine de la métallurgie est un momentum unique pour les écoles et les organismes pour effectuer des visites industrielles et recevoir des travailleurs en classe;
- La Semaine de la métallurgie est un levier intéressant pour faire coïncider les activités sectorielles et corporatives au calendrier de la Semaine de la métallurgie;
- La programmation propose des évènements d'envergure qui permettent le rapprochement significatif entre différentes instances partenariales;
- La Semaine de la métallurgie est un évènement commandité qui demande d'année en année une recherche exhaustive de partenariats solides et durables afin d'assurer la pérennité de l'évènement et d'en faciliter son organisation.

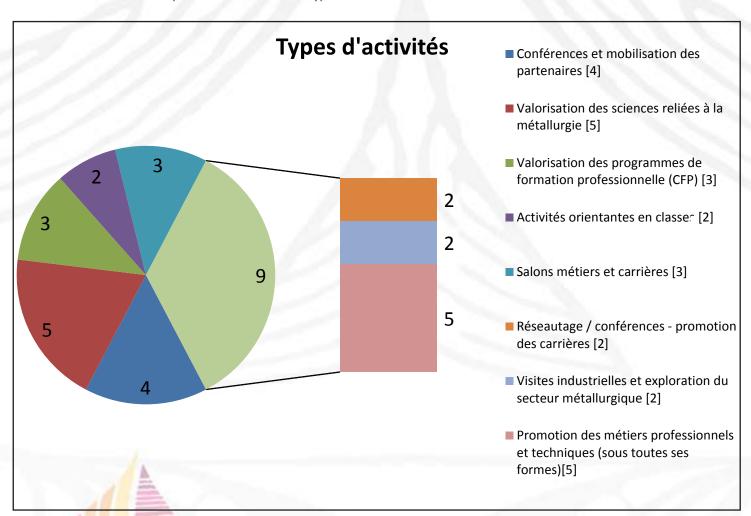
# Résultats génériques

Activités réalisées: une variété d'activités organisées en région,

L'édition 2012 de la Semaine de la métallurgie a souhaité se diversifier et offrir davantage de flexibilité aux membres des comités organisateurs, en poursuivant l'organisation d'activités tout au long de l'année!

Que ce soit pour parler des métiers, des programmes de formation et pour faire connaître différentes facettes stimulantes de l'industrie, des milliers de personnes et des partenaires ont reçu de l'information pertinente sur l'industrie métallurgique.

# Tableau de la répartition des types d'activités réalisées



### Résultats des activités réalisées:

C'est au total, 26 activités\* qui ont été programmées à travers le Québec, dont :

- 16 activités régionales réalisées durant la Semaine de la métallurgie 2012
- 2 activités nationales (lancement officiel et évènement de clôture) de la Semaine de la métallurgie
- 8 activités régionales qui se sont réalisées en décembre et qui se réaliseront jusqu'en juin 2013.

Plusieurs activités visant à favoriser des initiatives de contact entre les travailleurs de l'industrie et les jeunes du réseau scolaire!

Plus de 9 activités concrètes qui ont fait rayonner le savoir-faire québécois, en ce qui concerne la mobilisation et la valorisation des travailleurs.

Une première cette année: 4 interventions spécifiques auprès des élèves du primaire et du 1er cycle au secondaire, afin de donner le goût des sciences aux plus jeunes.

18 activités de promotion des métiers et carrières, dont 2 activités orientantes qui visent ultimement à augmenter l'intérêt des jeunes à l'égard des métiers professionnels et techniques.

\*Pour connaître les détails des activités régionales, veuillez vous référer à la page 26



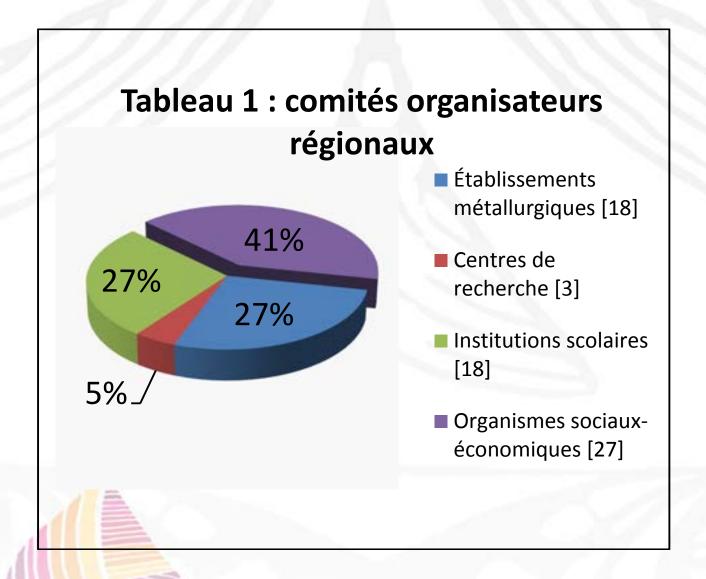
# Organisations participantes

La participation d'un grand ensemble d'acteurs concernés par un secteur d'activité économique comme celui de la métallurgie, contribue régionalement au développement d'une vision partagée.

# Les comités organisateurs\*

Les huit comités organisateurs régionaux favorisent le rapprochement des différents milieux que sont le marché du travail, le secteur de l'éducation, les services gouvernementaux et les organismes partenariaux voués au développement économique et de l'emploi.

\*Pour connaître la liste des membres des comités organisateurs, veuillez vous référer à la page 40.



# Résultats de la participation aux comités organisateurs :

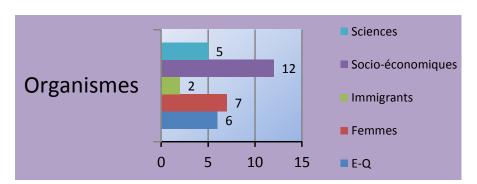
66, est le nombre d'organisations partenariales uniques qui se sont engagées dans les huit comités organisateurs régionaux;

72, est le nombre de représentants, membres des huit comités organisateurs régionaux;

13, est le nombre de nouvelles collaborations en 2012;

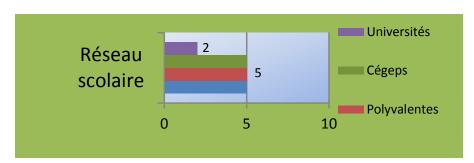
Depuis 2010, de nouveaux modes de collaboration se forment et les activités se réalisent davantage en partenariat avec le Comité sectoriel, dans le cadre d'objectifs communs à atteindre.

Répartition des organisations partenariales participantes sur les comités organisateurs régionaux

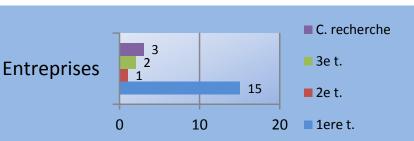


6 instances d'Emploi-Québec : une meilleure interaction avec E-Q;

Augmentation significative de collaborations avec de nombreux partenaires externes;



18 établissements d'enseignement de tous les ordres privilégiés sur les comités organisateurs;



18 écoles – 18 entreprises : une meilleure synergie écolesentreprises;

18 entreprises, dont 90 travailleurs et travailleuses mobilisés pendant les activités;



# Organisations participantes

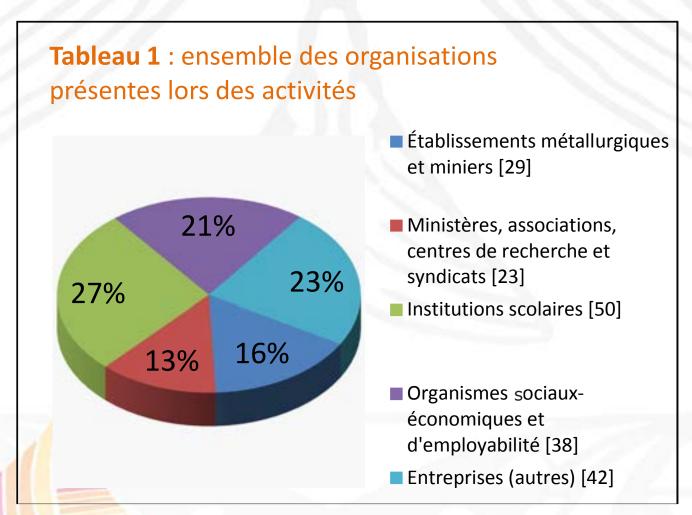
Les organisations partenariales

De nombreuses organisations partenariales, membres des comités organisateurs collaborent à l'organisation des activités de la Semaine de la métallurgie. Elles constituent un levier important pour atteindre un plus large réseau d'organisations qui se déplacent dans les activités de la Semaine de la métallurgie. Ces organisations sont issues de différents secteurs et permettent un plus grand rayonnement de l'évènement.

### Constats:

Des activités avec conférences mobiliseront un plus grand nombre d'entreprises, d'associations, d'instances syndicales et d'organismes sociaux-économiques, selon le sujet abordé.

Des activités visant une clientèle cible précise mobiliseront davantage les établissements scolaires et les organismes d'employabilité.



# Résultats de la présence aux activités:

70%, est la représentation des établissements des grandes entreprises métallurgiques présentes dans les activités organisées;

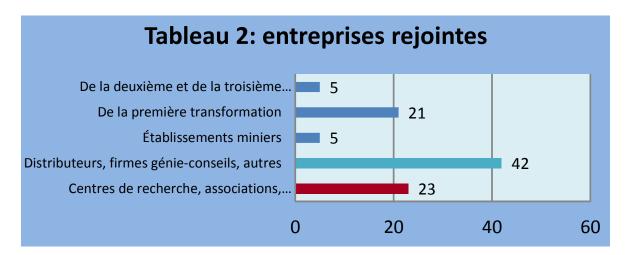
10, est le nombre de PME métallurgiques participantes aux activités;

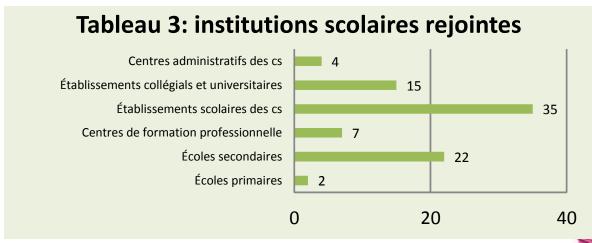
50, est le nombre d'établissements scolaires uniques rejoints durant les activités, dont 2 écoles primaires participantes;

182, est le nombre total d'organisations participantes (une augmentation de 62% par rapport à l'édition 2010 (soit 69 organisations de plus!));

520, est le nombre total de partenaires uniques rejoints lors des activités.

Répartition des organisations partenariales présentes lors des activités de la Semaine de la métallurgie 2012

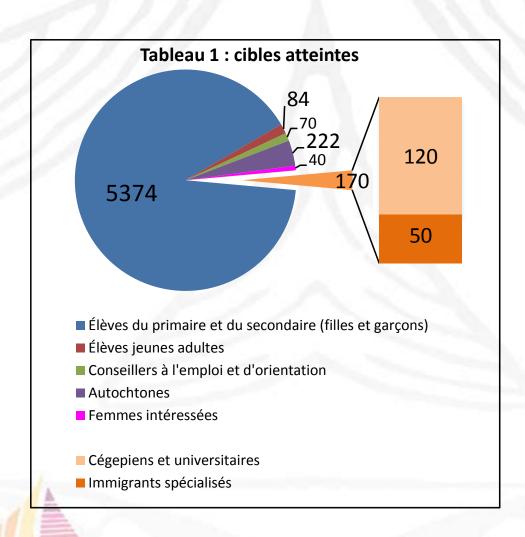




# Clientèles atteintes

La programmation 2012 a permis à différentes clientèles, aux jeunes des écoles en particulier, de participer à une panoplie d'activités.

Que ce soit des activités organisées pour intéresser les jeunes du primaire et du secondaire, les futurs techniciens ou scientifiques, les hommes, les femmes, les immigrants, les autochtones ou pour faire connaître le secteur de la métallurgie aux conseillers d'orientation, aux conseillers à l'emploi et aux enseignants, plusieurs professionnels et cadres de l'industrie se sont impliqués et se sont déplacés dans de nombreuses activités, afin de faire mieux connaître le secteur.



#### Résultats des cibles atteintes:

Près de 6000 personnes atteintes directement (une augmentation de 70% depuis 2011 et le quadruple de personnes atteintes depuis 2010);

Participation de 84 jeunes adultes, déjà inscrits dans les programmes de formation professionnelle;

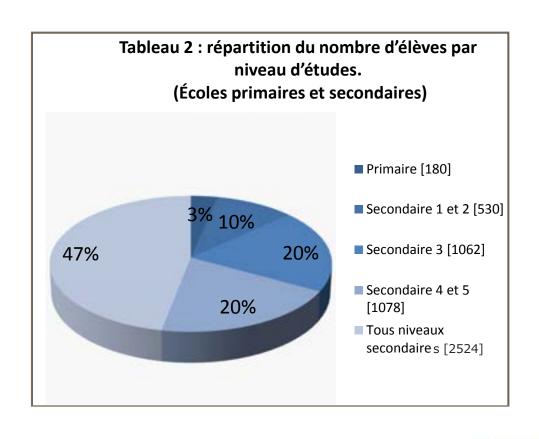
Observant un taux de participation de 27% des établissements scolaires sur les comités organisateurs, 5374 élèves du secondaire ont été atteints directement, en provenance de 35 établissements scolaires uniques;

Une première collaboration avec le Conseil des loisirs scientifiques de la Côte-Nord a permis de rejoindre 180 jeunes élèves autochtones du primaire;

L'évènement annuel du comité organisateur de Montréal a rejoint une cinquantaine d'étudiants internationaux, une trentaine de conseillers à l'emploi et quelques immigrants intéressés par le secteur;

Promotion intensifiée auprès des élèves des niveaux de la 3e et 4e secondaire.

Répartition du nombre d'élèves atteints au niveau du primaire et du secondaire



# Campagne nationale

En collaboration avec Xstrata CeZinc, une série d'éléments promotionnels ont été créés dans le cadre de cette édition.



# Campagne promotionnelle de 15 Saviez-vous que...

Afin de démystifier les différents métaux, une campagne ludique de quinze différents énoncés méconnus a été élaborée. Une promotion élargie de 15 affiches a permis de promouvoir la richesse de 9 métaux produits au Québec; illustration de différents produits qu'on voit ou qu'on utilise quotidiennement.

Plusieurs séries de Saviez-vous que... ont été distribuées dans les régions et dans les lieux d'activités de la Semaine de la métallurgie.

Pour maximiser la portée de cette campagne, une approche a été faite sur la page Facebook Complètement Métal!, tout au long de la Semaine de la métallurgie.

Le nombre estimé de personnes uniques qui ont vu les Saviez-vous que ... est de 10 420:

- de ce nombre, 288 personnes uniques ont cliqué sur la promotion;
- 39 personnes l'ont commenté, l'ont partagé ou l'ont aimé;
- le taux moyen de viralité\*a été estimé à 4 % (voir l'ensemble des résultats de la page Facebook à la page 21).

\*Le taux de viralité correspond au % de personnes qui ont créé une actualité à partir de la page, en fonction du nombre de personnes uniques.

# Cartes d'affaires promotionnelles: facebook.com/completementmetal

Distribution massive de cartes promotionnelles pendant les activités de la Semaine de la métallurgie







# Les 15 affiches Saviez-vous que...















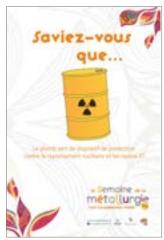




















# Web et réseaux sociaux

Tout au long de la Semaine de la métallurgie, en temps réel, une promotion intensive a été faite sur Facebook, Twitter, dans le bulletin de veille et sur les sites web metallurgie.ca, Semaine de la métallurgie et completementmetal.com.





On remarque un grand nombre de visiteurs durant la Semaine de la métallurgie, principalement dû aux activités de promotion organisées durant la Semaine. En dehors de cette promotion intensive, on observe une diminution de plus de la moitié du nombre de *hits*.

On note également que la section sur les vidéo des métiers est la plus populaire.



# Résultats du fil Twitter CSMO Métallurgie

Sur Twitter, quotidiennement, différentes nouvelles sont publiées. Dans le cadre de la Semaine de la métallurgie, les suiveux ont pu accéder aux publications concernant les retombées des activités.

#### En date du 14 février 2013:

70 abonnés, 217 abonnements, 277 nouvelles publiées

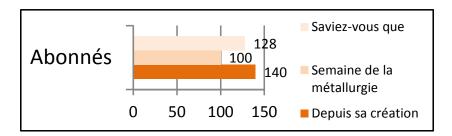
### Pendant la Semaine de la métallurgie :

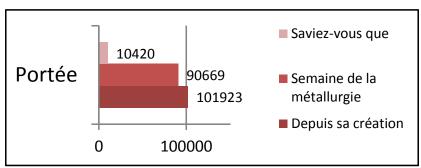
L'activité de Montréal a utilisé le fil Twitter; Plusieurs nouvelles publiées et liens avec la SM2012.



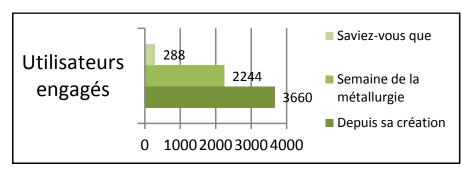
# Tendances et résultats de la page Facebook Complètement Métal!

Sur Facebook, des photos des activités ont été publiées, des concours régionaux ont été mis en ligne et différents sujets sur le secteur ont été abordés, notamment les Saviez-vous que...

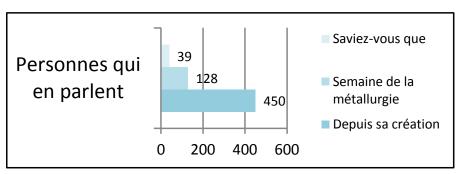




- \* La portée est le nombre de personnes qui ont vu du contenu concernant la page à partir d'une date de début, via un canal organique (babillard), payé (publicité) ou viral (publié par un ami).
- \* Une publicité de 350\$ fut achetée au début de la Semaine de la métallurgie, ce qui a augmenté considérablement la portée.



\*Le nombre d'utilisateurs engagés correspond au nombre de personnes uniques qui ont cliqué sur la publication, dans les 28 premiers jours suivant la publication.



\*Le nombre de personnes qui en parlent correspond au nombre de personnes qui ont créé une actualité par un commentaire, un j'aime ou en répondant à une question, dans les 28 premiers jours suivant la nouvelle.



# Web et réseaux sociaux

# Taux de viralité de la page Facebook Complètement Métal!

Le taux de viralité moyen est stable à 4%, mais on remarque une tendance plus grande selon le type de publication publiée sur la page Facebook. Exemple: tout sujet d'actualité, publicités, concours, photos avec des jeunes qui ont participé à des activités de la Semaine de la métallurgie accroît le taux de viralité et influence le nombre de J'aime.



# Quelques référents extérieurs :

cs-soreltracy.qc.ca

Metallurgie.ca

Completementmetal.com

Mail.orientheque.ca

Courrierdeportneuf.com

Google.ca

# Les pays atteints:

Canada

États-Unis

France

Maroc

Argentine

Mexique

# Villes atteintes:

Montréal

Québec

Rouyn-Noranda

Sorel-Tracy

Boucherville

Beloeil

### Langues:

Français (Canada)

Francais (France)

Anglais (US)

Espagnol





# Quelques résultats expliqués

Le plus haut taux de viralité a atteint 30,72% et concerne un concours de J'aime, organisé par le Comité organisateur de la Montérégie. 145 personnes ont parlé de cette publication et la portée a atteint 472 autres personnes, via le canal viral (publié par un ami).

À 14,41%, concerne l'activité de Rouyn-Noranda, avec Réal Béland – Comité organisateur de Rouyn-Noranda. 55 personnes ont cliqué sur la publication, atteignant une portée de 229 personnes via les trois canaux possibles de promotion du contenu.

Un taux de viralité à 6,25% concerne une nouvelle de l'industrie. 7 personnes seulement en ont parlé, mais la portée a atteint 110 autres personnes via le babillard (canal organique).

Date	Publication 7	Portée !	Utilisateurs engagés	Personnes qui en parlent	Viralit
2013-1-28	Une communauté pleine de talents!	472	182	145	30,72
2012-12-11	Semaine de la métallurgie 2012	229	55	33	14,41
2013-2-4	Option Ressources Travail (www.psjeune	71	16	6	8,45%
2012-12-3	Réal en action à Rouyn-Noranda - École	251	57	17	6,77%
2012-12-13	C'est pourquoi les poignées de porte en c	112	11	7	6,25%
2013-1-8	Bonne année à tous, que cette année sol	101	11	5	4,95%
2012-12-17	Une statue Complétement Métal !	102	9	5	4,9%
2013-2-13	• WoW! Un événement d'envergure pour d	43	6	2	4,65%
2013-1-25	http://blogues.lapresse.ca/lapresseaffaire_	114	11	5	4,39%
2012-12-20	Est-ce qu'il y a une place pour les femme	97	7	4	4,12%
	Avec un total de 57 mentions «J'aime», c	49	6	2	4,08%



# Cahiers spéciaux

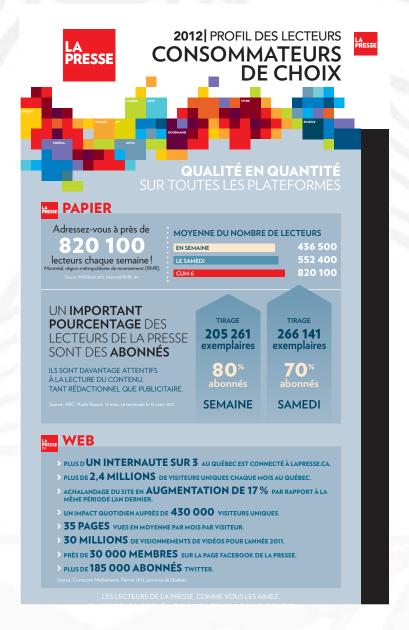
Journal La Presse - Section Affaires



Un portfolio sur la métallurgie a été réalisé pour la troisième année consécutive dans le journal La Presse Affaires. Un tirage qui rejoint 46 500 lecteurs, cadres et professionnels en semaine.



Profil des lecteurs:





### Magazine Mode d'Emploi

Publication d'un dossier spécial sur les métiers de la métallurgie dans le Magazine Mode d'Emploi avec une entrevue du porte-parole Réal Béland.

Publication en ligne des vidéos sur les 6 métiers en demande réalisées à l'édition 2011.

### Résultats:

Les articles consultés en ligne au www.magazinemodedemploi.com et les vidéos ont attiré 3 154 visiteurs uniques.

Pour ce qui est du *virtual paper* (webzine disponible en ligne) les statistiques s'élèvent à 4 481 visiteurs uniques.

Le tirage du magazine est une moyenne de 20 000 copies dans les écoles. Il n'y a pas eu de retour de copies pour l'édition de novembre étant donné que les magazines étaient disponibles également pendant le mois de décembre. Donc, toutes les copies ont été consultées ou archivées dans les bureaux des conseillers d'orientation ou bibliothèques des établissements scolaires.











# Activités régionales

Montérégie

Nombre d'activités réalisées: 4

# Valleyfield

Quiz Complètement Métal! avec Réal Béland et foire des professions métallurgiques

Promoteur: Xstrata CeZinc

Date: le 28 novembre 2012 (avec Réal Béland)

#### Clientèles atteintes:

450 élèves de la 4e et 5e secondaire

50 étudiants du Cégep de Valleyfield

Nombre de travailleurs impliqués: 18

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 7

### Nombre d'organisations atteintes:

- 2 commissions scolaires (4 écoles secondaires)
- 1 cégep
- 1 OSBL
- 2 établissements métallurgiques





# Retombées médiatiques dans la région

http://www.infosuroit.com/semaine-de-la-metallurgie-la-cezinc-et-real-beland-au-college-de-valleyfield/

http://portail.colval.qc.ca/index.php?id=5&tx\_ttnews%5Btt\_news%5D=2311&cHash=8bedc8645de3d80b0a50f3c74fae6911

http://www.hebdosregionaux.ca/monteregie/2012/11/30/metal-real

http://www.valleyfieldexpress.ca/Societe/Education/2012-12-04/article-3133541/Le-king-des-ados-de-passage-au-College-de-Valleyfield/1

http://www.journaldequebec.com/videos/actualites/faits-divers/1231210934001/real-beland-et-la-metallurgie/1995515748001/page/2

http://www.placeauxjeunes.qc.ca/actualite-id12917

http://www.journaldemontreal.com/videos/arts-et-spectacles/musique/1231210950001/real-beland-et-la-metallurgie/1995515748001

http://video.monteregie.hebdosregionaux.ca/video/dossiers-chauds/reportages-locaux/1524771773001/real-beland-et-la-metallurgie/1995515748001











# Sorel-Tracy

# Souper des présidents

Promoteur: Chambre de commerce de Sorel-Tracy

Date: 28 novembre 2012

Clientèles atteintes: 85 partenaires

- 34 représentants métallurgiques
- 10 de l'ingénierie
- 8 des établissements scolaires
- Autres (organismes de développement socio-économiques)

Nombre de travailleurs impliqués: 3 (conférenciers)

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 1

Nombre d'organisations atteintes: trentaine d'organisations



http://www.soreltracy.com/2012/nov/29n.html

http://www.fm1017.ca/les actualites/7267

# Dévoilement du Sapin Complètement Métal!

Promoteur: Centre de formation professionnelle Bernard-Gariépy

Date: 29 novembre 2012

#### Clientèles atteintes:

- Grand public
- Partenaires métallurgiques
- Enseignants et élèves du DEP, des départements
  - D'opération d'équipement de production
  - Soudage
  - Techniques d'usinage
  - D'électromécanique
  - Mécanique industrielle

#### Nombre d'organisations atteintes:

- Direction des Centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes de Sorel-Tracy (CFPEAST)
- Centre de formation professionnelle Bernard-Gariépy
- Chambre de commerce de Sorel-Tracy





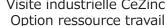
# Concours Complètement Métal! d'ateliers créatifs en entreprise et visites industrielles

Promoteur Comité organisateur de Sorel-Tracy Date: 29 novembre 2012/ 5,11,13,18 décembre 2012 / 15,22,25 janvier 2013

#### Clientèles atteintes:

- 40 femmes
- 68 élèves de la 3e secondaire (PréDEP)
- 14 autres participants d'un Carrefour jeunesse-emploi





Nombre de travailleurs impliqués: 13

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 8

### Nombre d'organisations atteintes: 15

- 6 établissements métallurgiques
- 1 entreprise de fabrication métallique
- 3 commissions scolaires (3 écoles secondaires)
- 4 organismes de service aux femmes
- 1 organisme de service aux jeunes adultes

Durée du concours sur Facebook: 28 janvier au 11 février (12h) 2013 Finalistes:

École André-Laurendeau, Le Coffre, Options non traditionnelles, L'Orienthèque, Carrefour jeunesse-emploi Pierre-de-Saurel, École orientante L'Impact, École secondaire Fernand-Lefebvre

### Entreprises participantes:

ArcelorMittal, usines de Longueuil et Contrecoeur, Les Forges de Sorel, Acier Picard, Rio Tinto Fer et Titane, Fondrémy



Grand gagnant 57 mentions J'aime

Résultats du concours de J'aime:



23 mentions J'aime



8 mentions J'aime



5 mentions J'aime



4 mentions J'aime



2 mentions J'aime



2 mentions J'aime

# Montréal

Nombre d'activités réalisées: 2

### Montréal

Déjeuner-causerie

L'industrie métallurgique: un potentiel de croissance pour notre économie

Promoteur: Chambre de commerce du Montréal Métropolitain

Date: 27 novembre 2012

Clientèles atteintes: 180 partenaires

Nombre de conférenciers invités: 3

Nombre d'organisations atteintes: 54





# Retombées médiatiques dans la région

http://www.atelier.uqam.ca/2012/11/miser-sur-la-transformation-au-quebec/

http://www.newswire.ca/fr/story/1078031/invitation-aux-medias-eva-carissimi-de-zinc-electrolytique-du-canada-limitee-sujit-sanyal-d-arcelormittal-montreal-et-etienne-jacques-de-rio-tinto-alc



# Soirée de réseautage sur la métallurgie: la diversité à l'honneur!

Promoteur: Comité organisateur de Montréal

Date: 29 novembre 2012

#### Clientèles atteintes :

• Quelques immigrants en recherche d'emploi

• Une trentaine de conseillers à l'emploi

Une cinquante d'étudiants internationaux spécialisés

Nombre de travailleurs impliqués: une vingtaine

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 50 Nombre d'organisations atteintes:

- 3 universités
- 2 collèges et cégeps
- 4 organismes d'employabilité
- 9 établissements métallurgiques













Mauricie

Nombre d'activités: 3

Trois-Rivières

Atelier de fonderie pour les professeurs de science

Promoteur: Comité organisateur de la Mauricie

Date: 29 novembre 2012

Clientèles atteintes: 8 enseignants et conseillers

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 1 enseignant en fonderie

Nombre d'organisations atteintes:

- 1 commission scolaire (3 écoles secondaires, 1 centre de formation professionnelle)
- 1 cégep







# Filière métallurgique

Promoteur : Centre de formation Qualitech

Date: décembre 2012

Clientèles atteintes: 650 élèves de la 3e secondaire

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 2 étudiants en fonderie

Nombre d'organisations atteintes: 1

# Situation d'apprentissage des sciences de la métallurgie

Promoteur: Centre de formation Qualitech

Date: février-mars 2013

Clientèles atteintes: 5 groupes d'écoles secondaires participantes



Rouyn-Noranda Nombre d'activités: 5

# Rouyn-Noranda Salon des carrières

Promoteur: Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue

Date: 28 novembre 2012

Clientèles atteintes: une cinquantaine d'étudiants

Nombre de travailleurs impliqués: 2 Nombre d'organisations atteintes:

1 cégep

• 1 établissement métallurgique

Improvisation Complètement Métal! avec Réal Béland sur les métiers professionnels et techniques

Promoteur: Comité organisateur de Rouyn-Noranda (avec Réal Béland)

Date: 3 décembre 2012

Clientèles atteintes: 300 élèves de la secondaire

Nombre d'organisations atteintes:

1 commission scolaire (1 école secondaire)





# Retombées médiatiques dans la région

http://www.abitibiouestrouynnoranda.ca/Societe/Education/2012-12-08/article-3136107/Une-semaine-completement-metal-avec-Real-Beland/1

http://www.lafrontiere.ca/2012/12/03/real-beland-a-diberville

http://video.lanaudiere.hebdosregionaux.ca/video/real-beland-a-lecole-drsquoiberville/2008534899001

### Brigades Complètement Métal!

Promoteur: Fonderie Horne (avec Réal Béland)

Date: 3 décembre 2012

Clientèles atteintes: 28 élèves de la secondaire 5

Nombre de travailleurs impliqués: 4

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 1

Nombre d'organisations atteintes:

1 commission scolaire (1 école secondaire)

1 établissement métallurgique



### Visite de la Fonderie Horne

Promoteur: Comité organisateur de Rouyn-Noranda (avec Réal Béland)

Date: 3 décembre 2012

Clientèles atteintes: 70 élèves du secondaire

Nombre de travailleurs impliqués: 7

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 2

Nombre d'organisations atteintes:

1 commission scolaire (1 école secondaire)

• 1 établissement métallurgique

# Salon du cuivre

Promoteur: Xstrata Cuivre, Fonderie Horne

Date: 7,8,9 mars 2013

Clientèles atteintes : 2000 élèves du secondaire et le grand public



Baie-Comeau

Nombre d'activités: 2

Baie-Comeau

Présentation scientifique Complètement Métal!

Promoteur: Comité organisateur de Baie-Comeau (avec le Prof Cyclone)

Date: 28 novembre 2012

Clientèles atteintes: 110 élèves de la 2e secondaire

Nombre de travailleurs impliqués: 2

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 1

Nombre d'organisations atteintes:

• 1 établissement métallurgique

• 1 commission scolaire (1 école secondaire)

# Retombées médiatiques dans la région

(page10)- http://www.csestuaire.qc.ca/fra/documents/Pointvirgule\_dec\_2012\_1\_000.pdf

http://www.facebook.com/completementmetal/posts/517574944928326







Salon des carrières de Baie-Comeau

Promoteur: Comité organisateur de Baie-Comeau

Date: 20 novembre 2012

Clientèles atteintes: 2000 élèves et étudiants



# Sept-Îles

Nombre d'activités: 3

# Sept-Îles

# Salon Complètement Métal!

Promoteur: Comité organisateur de Sept-Îles (avec Prof Cyclone)

Date: 29 novembre 2012

#### Clientèles atteintes:

- 256 élèves de la 3e secondaire
- 147 élèves du secondaire (tous les niveaux)
- 200 élèves de la 1ere secondaire
- 42 autochtones

Nombre de travailleurs impliqués: 6

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 5

### Nombre d'organisations atteintes: 10

- 3 commissions scolaires (3 écoles secondaires)
- 1 centre de formation professionnelle
- 1 cégep
- 3 établissements miniers
- 1 établissement métallurgique
- 1 établissement de fabrication métallique











### Communauté Uashat et Territoire des Escoumins Présentation scientifique Complètement Métal! 101

Promoteur: Conseil des loisirs scientifiques de la Côte-Nord (avec le Prof Cyclone)

Date: 30 novembre 2012

Clientèles atteintes: 90 élèves autochotones du primaire (Communauté Uashat)

Nombre d'organisations atteintes:

• 1 commission scolaire (1 école primaire)

• 1 organisme de promotion scientifique

Promoteur: Conseil des loisirs scientifiques de la Côte-Nord et Jardins des Glaciers

(avec le Prof Cyclone)
Date: 27 novembre 2012

Clientèles atteintes: 90 élèves autochtones du primaire (aux Escoumins)

Nombre d'organisations atteintes:

- 1 commission scolaire (1 école primaire)
- 2 organismes de promotion scientifique

Saguenay-Lac-Saint-Jean Nombre d'activités : 1

Saguenay-Lac-Saint-Jean Brigades Complètement Métal!

Promoteur: Comité organisateur du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Date: 28, 29 novembre et 4 décembre 2012

Clientèles atteintes:

• 150 élèves de la 2e secondaire

• 90 élèves de la 2e et 3e secondaire

Nombre de travailleurs impliqués: 4

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 7

Nombre d'organisations atteintes:

- 3 établissements métallurgiques
- 3 commissions scolaires (3 écoles secondaires)
- 1 cégep
- 1 organisme





### Portneuf - Québec Nombre d'activités: 4

### Québec

Visite des départements métallurgiques de l'Université Laval

Promoteur : Université Laval, département des mines et de la métallurgie Visite des départements métallurgiques de l'Université Laval

Date: 28 et 29 novembre 2012

Clientèles atteintes:

- 40 élèves de la 1ere et 2e secondaire
- 80 élèves de la 4e et 5e secondaire

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 8

Nombre d'organisations atteintes:

- 1 commission scolaire (1 école secondaire)
- 1 université

### Conférence sur le monde de la métallurgie

Promoteur: Université Laval, département des mines et de la métallurgie

Date: 12 février 2013

Clientèles atteintes: 20 étudiants en sciences de la nature

Nombre de conseillers, enseignants impliqués: 1

Nombre d'organisations atteintes:

1 cégep

1 université

### Défi Coupe de science

Promoteur: Université Laval, département des mines et de la métallurgie

Date: 21 et 22 janvier 2013

Clientèles atteintes : 600 élèves de la 4e et 5e secondaire

Nombre de travailleurs impliqués: 4 étudiants universitaires Nombre d'organisations atteintes: des écoles secondaires



### Portneuf

### Concours La persévérance, c'est Complètement Métal!

Promoteur: Comité organisateur de Portneuf

Date: janvier à juin 2013

Clientèles atteintes: 8 équipes

### Nombre d'organisations atteintes:

- 1 commission scolaire (3 écoles secondaires, 1 centre de formation professionnelle)
- 1 établissement métallurgique
- 1 établissement de fabrication métallique



# Liste des organisations, membres des comités organisateurs

### HUIT COMITÉS ORGANISATEURS - HUIT RÉGIONS

### **USINES ET ENTREPRISES PARTICIPANTES (18)**

Alcoa Canada Première Fusion (Comité Montréal)

Alcoa, aluminerie de Deschambault (Comité Portneuf)

Alcoa, aluminerie de Baie-Comeau (Comité Baie-Comeau)

Alliages Zabo inc. (Comité Montérégie)

Aluminerie Alouette inc. (Comité Sept-Îles)

ArcelorMittal Montréal inc. (Comité Montérégie)

Corporation Newalta (Comité Montréal)\*

Elkem Métal Canada inc. (Comité Saguenay-Lac-Saint-Jean)

Forges de Sorel inc. (Comité Montérégie)

Mécanarc (Comité Portneuf)\*

Métal 7 (Comité Sept-Îles)\*

Rio Tinto, Fer et Titane inc. (Comité Montérégie)

Rio Tinto inc. (Comité Montréal)

Rio Tinto Alcan inc., usine Laterriere (Comité Saguenay-Lac-Saint-Jean)

Rio Tnto Alcan inc., usine Arvida (Comité Saguenay-Lac-Saint-Jean)

Xstrata CCR (Comité Montréal)

Xstrata CeZinc (Valleyfield-Montérégie, Comité Montréal)\*\*\*

Xstrata Copper, fonderie Horne (Comité Rouyn-Noranda)

### **CENTRES TECHNOLOGIQUES PARTICIPANTS (3)**

Centre des technologies de l'aluminium Saguenay (Comité Saguenay-Lac-Saint-Jean)\*

Centre de métallurgie du Québec (Comité Trois-Rivières)

Centre technologique des résidus industriels (Comité Rouyn-Noranda)

### **INSTITUTIONS SCOLAIRES PARTICIPANTES (18)**

Centre de formation professionnelle Bernard-Gariepy (Comité Montérégie)\*\*

Centre de formation professionnelle A.W. Gagné (Comité Sept-Îles)

Centre de formation professionnelle Qualitech (Comité Trois-Rivières)\*\*

Centre de formation professionnelle Dolbeau-Mistassini (Commission scolaire du Pays des

Bleuets) (Comité Saguenay-Lac-Saint-Jean)

Centre La Croisée (Comité Portneuf)\*\*

École secondaire Jean-du-Nord (Comité Sept-Îles)

École secondaire d'Iberville (Comité Rouyn-Noranda)

Cégep de Chicoutimi (Comité Saguenay Lac-Saint-Jean)\*\*

Cégep de Trois-Rivières (Comité Trois-Rivières)

Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue (Comité Rouyn-Noranda)\*\*



Cégep de Valleyfield (Valleyfield, Comité Montérégie)\*

Centre d'études collégiales de Varennes (Comité Montérégie)

Commission scolaire de Sorel-Tracy (Comité Montérégie)

Commission scolaire des Patriotes (Comité Montérégie)

Commission scolaire Marie-Victorin (Comité Montérégie)

Commission scolaire de l'Estuaire (Comité Baie-Comeau)\*\*

École de technologie supérieure (Comité Montréal)

Université Laval (Québec, Comité Portneuf)\*\*

### **ORGANISMES SOCIO-ÉCONOMIQUES PARTICIPANTS (27)**

Accès Travail Femmes (Comité Saguenay-Lac-Saint-Jean)

Centre local d'emploi de Sorel (Comité Montérégie)

Centre local d'emploi de Sept-Îles (Comité Sept-Îles)

Centre local d'emploi de Rouyn-Noranda (Comité Rouyn-Noranda)

Centre local d'emploi de Portneuf (Comité Portneuf)

Centre local d'emploi de Baie-Comeau (Comité Baie-Comeau)

Direction régionale d'Emploi-Québec - Saguenay-Lac-Saint-Jean (Comité Saguenay-Lac-Saint-Jean)

Carrefour jeunesse-emploi Pierre-de-Saurel (Comité Montérégie)

Carrefour jeunesse-emploi Rouyn-Noranda (Comité Rouyn-Noranda)

Carrefour jeunesse-emploi Duplessis (Comité Sept-Îles)

Forum jeunesse Côte-Nord (Comité Baie-Comeau)\*

Centre d'aide technologique aux entreprises de la Côte-Nord (Comité Sept-Îles)

Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy métropolitaine (Comité Montérégie)\*\*

Chambre de commerce du Montréal métropolitain (Comité Montréal)\*\*\*

Chambre de commerce de Manicouagan (Comité Baie-Comeau)

Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda (Comité Rouyn-Noranda)

Citim - Clef pour l'intégration au travail des immigrants (Comité Montréal)\*

Conférence régionale des élus de Montréal (Comité Montréal)\*\*

Conférence régionale des élus de la Côte-Nord (Comité Baie-Comeau)

Conseil du loisir scientifique de la région Métropolitaine (Comité Montérégie)\*

Boîte à science - Conseil du loisir scientifique de Québec (Comité Portneuf)\*

Conseil du loisir scientifique Saguenay-Lac-Saint-Jean (Comité Saguenay-Lac-Saint-Jean)

Conseil des Loisirs scientifiques Nord-Côtier (Comité Sept-Îles)\*\*\*

Développement économique Sept-Îles (Comité Sept-Îles)

Femmes en parcours innovateur (Comité Trois-Rivières)

Innovation et développement Manicouagan (Comité Baie-Comeau)

Innovation et développement économique Trois-Rivières (Comité Trois-Rivières)

L'orienthèque (Comité Montérégie)

Le Jardin des Glaciers (Comité Baie-Comeau)\*\*\*

\*Nouvelle collaboration

\*\*Activité sur mesure

\*\*\* Nouvelle collaboration et activité sur mesure







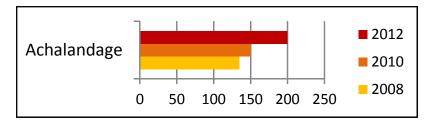
# Objectifs du Gala Métallium

- 1. Souligner et reconnaître publiquement les contributions exceptionnelles des entreprises et des gens de mérite ayant favorisé la croissance et le développement de l'industrie métallurgique en matière de formation et de développement de la main-d'œuvre;
- 2. Instaurer une tradition d'encouragement à l'excellence et de valorisation de l'effort, de l'innovation et de l'engagement, en vue de récompenser les hommes, les femmes et les organisations qui quotidiennement contribuent par la qualité de leurs actions à assurer l'essor de l'industrie métallurgique québécoise;
- 3. Susciter l'émergence de projets novateurs et collectifs, les soutenir en regroupant les acteurs de la filière métallurgique, afin de favoriser le développement de collaborations de l'industrie métallurgique du Québec;
- 4. Récompenser les talents québécois et la créativité par le soutien et l'encouragement à la relève;



### Résultats génériques:

- 3e édition;
- Mise en scène Broadway par Étienne Cousineau;
- 200 convives présents au Souper-Gala;



Augmentation de l'achalandage de 35% par rapport à l'année 2008 et de 25% par rapport à l'année 2010

- 2 remises de prix et 1 coup de coeur;
- Couverture médiatique de la remise des prix dans 4 hebdomadaires régionaux et dans le journal national Les Affaires;
- 5 commanditaires exclusifs.





### Gala Métallium (seulement)

Partenaire Officiel du prix Hélène-Vandal: 1

Partenaires Officiels du prix Métallium Partenariat: 2

Partenaire Or: 1 Partenaire Argent: 1

### La Semaine de la métallurgie et Gala Métallium

Partenaire Présentateur: 1

Partenaire Or: 1 Partenaires Bronze: 7

### Remise du prix Métallium Partenariat

Remise de la 1ère édition

### Parrain du prix Métallium Partenariat:

M. Jean-Luc Trahan, président de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT)

- 2 commanditaires Présentateurs
- Une vingtaine de projets reçus

### **Finalistes:**

1 coup de coeur: Projet des compétences essentielles

3 finalistes dans trois secteurs différents

- Centre de recherche (Centre de métallurgie du Québec et 3 partenaires)
- Organisme d'employabilité (L'Orienthèque et 5 partenaires)
- Établissement scolaire (Cégep de Chicoutimi et 2 partenaires)

### Le lauréat:

L'Orienthèque pour son projet: Accès-région



page 44

Remise de la 3e édition

### Marraine du prix Hélène-Vandal:

Mme Chrystine Tremblay, sous-ministre au Ministère de l'Enseignement supérieur, de la recherche, de la Science et de la technologie

• 1 commanditaire Présentateur

### **Finalistes:**

3 finalistes dans trois secteurs différents

- Milieu scolaire (Centre d'études professionnelles de St-Jérôme)
- Entreprise métallurgique (Xstrata Copper, Affinerie CCR)
- Organisme d'employabilité pour les femmes (Femmes en parcours innovateur)





### Le lauréat:

Xstrata, Affinerie CCR pour son projet: L'avenir de la métallurgie: la différence au féminin



# Dossier de presse

### SEMAINE DE LA MÉTALLURGIE 2012 RAPPORT FINAL DES RETOMBÉES

MÉDIA CNIW	DATE 12 nov 2012	CONTENU Diffusion du communiqué national
ZŇŴ YAHOO.COM	12 nov 2012 26 nov 2012	Diffusion du communiqué national Diffusion du communiqué pour le déjeuner-
		causerie à la Chambre de Commerce du Montréal
	12 nov 2012	métropolitain Reprise du communiqué national  Dossier métallurgie 3 pages. Sont cités :
YAHOO COM LES AFFAIRES	12 nov 2012 24 nov 2012	Dossier métallurgie 3 pages. Sont cités :
		Louis-Philippe Gariépy, directeur des Affaires
		corporatives, Xstrata Copper.
		Serge Bergeron, responsable du développement stratégique des opérations, Rio Tinto Fer et Titane.
		Daniel Roy, directeur Syndicat des Métallos.
		André Gobeil, président de la Société de la Vallée de
		l'aluminium.
		Alain Lampron, président de la Fédération de
		l'industrie manufacturière, CSN. Portfollio Métallurgie 5 pages
LA PRESSE	27 nov 2012	
	S 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Sont cités :
		Jean Simard, PDG de l'aluminium du Canada.
		Serge Bergeron, président de la Table de concertation
		de l'industrie métallurgique. Alain Lampron, président de la Fédération de
		l'industrie manufacturière, CSN.
		Louis-Philippe Gariépy directeur des Affaires
		corporatives, Xstrata Copper.
		Daniel Robert vp ressources humaine et affaires
		juridiques, Arcelor Mittal Montréal.
		Serge Bergeron, responsable du développement
I ADDESSE CA	27 2012	stratégique des opérations, Rio Tinto Fer et Titane
LAPRESSE.CA SITE INTERNET CCI MTL	27 nov 2012   Nov 2012	stratégique des opérations, Rio Tinto Fer et Titane Reprise des acticles du dossier métallurgie. Section activités : annonce du déjeuner-causerie sur
MÉTROPOLITAIN INFO SUROIT.COM	27 nov 2012	l'industrie de la métallurgie Article sur les activités de la semaine de la
INFO SOROTI.COM	27 NOV 2012	
SITE INTERNET DU COLLÈGE	Nov 2012	métallurgie à Valleyfield Annonce de l'activité avec Réal Béland
DE VALLEYFIELD LES 2 RIVES	27 nov 2012	Cahier spécial de 11 pages sur l'industrie de la
		métallurgie et les détails des activités de la Semaine
		de la métallurgie.
		Sont cités :
		Steve Morin, directeur des ressources humaines, Rio
		Tinto Fer et Titane.
		Christine Latour, directrice générale de
		l'Orienthèque. Luc Martel, directeur exécutif aux ressources
		humaines (RTFT).
		, ,
LE NORD-CÔTIER	29 nov 2012	Josée Rainville, CSMO métallurgie, Article sur les activités de la Semaine de la
HEBDOS MONTÉRÉGIE	28 nov 2012	métallurgie Vidéo avec entrevue de Réal Béland au Collège de
JOURNAL DE QUÉBEC	28 nov 2012	Valleyfield Reprise de la vidéo de Réal Béland et son entrevue
IOURNAL DE MONTREAL	20 2012	au Collège de Valleyfield Reprise de la vidéo de Réal Béland et son entrevue
JOURNAL DE MONTRÉAL	28 nov 2012	
SOREL-TRACY MAGAZINE LE LEZART.COM	29 nov 20   2 30 nov 20   2	au Collège de Valleyfield Article sur le Souper des présidents Calendrier d'événements pour la presse. CNW On
LE LEZART.COM	411 0014 1111 1	Lalendrier d'evenements pour la presse (NW On
	30 110V 2012	indiana las detendirentes pour la presse. Crvv On
	30 1100 2012	indique les dates de la Semaine de la métallurgie et
LE SOLEIL DE VALLEYFIELD	30 nov 2012	indique les dates de la Semaine de la métallurgie et les lieux Article sur la venue de Réal au Collège et les

ARGENT TVA	30 nov 2012	Entrevue de Eva Carrissimi sur la Semaine de la
		métallurgie et les besoins de main-d'œuvre futurs.
		Présentation du visuel de la Semaine avec Réal
		Béland
CJSO	30 nov 2012	Entrevues dans le cadre de la Semaine de la
NOUNTLY ES SECTORIEU ES	12.44-2012	métallurgie avec Alain Lamy et Steve Morin.
NOUVELLES SECTORIELLES LE CITOYEN ROUYN	2 déc 2012 3 déc 2012	métallurgie avec Alain Lamy et Steve Morin. Article sur la Semaine de la métallurgie Article sur la venue de Réal Béland à l'école
NORANDA		
NORANDA HEBDOS ABITIBI COMMISSION SCOLAIRE DE	3 déc 2012 3 déc 2012	d'Iberville pour le match d'improvisation Vidéo du match d'improvisation avec Réal Béland Commentaires sur la venue du Prof Cyclone à à
	3 dec 2012	
L'ESTUAIRE VALLEYFIELD EXPRESS	4 déc 2012	Polyvalente des Baies Article sur la venue de Réal Béland au Collège de
FPI SITE INTERNET	5 déc 2012	Valleyfield et des différentes activités Petit article avec photo sur la mise en nomination de
		l'organisme comme finaliste au Prix Hélène Vandal Il y a de l'avenir dans la métallurgie et les mines au
RADIO CANADA INTERN	5 déc 2012	
COLLÈGE DE VALLEYFIELD	5 déc 2012	Ouébec. Entrevue avec Alain Lampron Description de l'événement qui s'est tenu au Collège
COLLEGE DE VALLETTIELD	3 dec 2012	de Vallevfield
PORTAIL DKPOD.COM LES AFFAIRES	5 déc 2012 5 déc 2012	Lien pour l'entrevue de Alain Lampron sur RCI
LES AFFAIRES	5 déc 2012	Lien pour l'entrevue de Alain Lampron sur RCI Article sur le gagnant du Prix Metallium partenariat.
LE COURRIER DE BORTNIEUE	7 44- 2012	L'Orienthèque
LE COURRIER DE PORTNEUF ABITIBI EXPRESS SOREL-TRACY EXPRESS	6 déc 2012 8 déc 2012	Un concours métal pour les ados dans Portneuf Article sur le match d'improvisation avec Réal Béland Reprise de l'article des Affaires sur le gagnant du Prix
SOREL-TRACY EXPRESS	8 déc 2012	Reprise de l'article des Affaires sur le gagnant du Prix
	1	Métallium Partenariat
CIE RIVIÈRE-DU-NORD CS DE L'ESTUAIRE COMMISSION SCOLAIRE DE	Nov 20   2 Nov 20   2	Calendrier : activités de la Semaine de la métallurgie   Article sur le prof cyclone dans le Point Virgule
	7 déc 2012	Calendrier : activités de la Semaine de la métallurgie Article sur le prof cyclone dans le Point Virgule Communiqué sur le dévoilement du sapin de Noël
SOREL-TRACY		complètement métal.
ABITIBLEXPRESS	8 déc 2012 8 déc 2012	Article sur le match d'improvisation avec Réal Béland
SOREL-TRACY ABITIBLEX PRESS ABITIBLEX PRESS. CA FACEBOOK/completementmetal	O GEC ZOTZ	complètement métal. Article sur le match d'improvisation avec Réal Béland Reprise de l'article sur l'improvisation Suivi des activités tout au long de la semaine de la
·		métallurgie.





November 12, 2012 11:41 AM - General - Media Advisories - Science & Technology - Education - Labous/Trade Unions - Machine Tools, Metalworking & Metallurgy - Mining - Non-Profit Organizations

La m. tallurgie : un secteur d'emploi qui regorge de talents -L'industrie de la m. tallurgie mise sur la diversit.. de la maind'À uvre, potentiel riche pour ses milieux de travail

MONTRÉAL, le 12 nov. 2012 /CNW Telbec/ - L'industrie de la métallurgie est en pleine effenescence, d'excellentes opportunités de carrière sont à portée de main pour les hommes et les femmes. Le secteur embauche près de 30 000 travailleurs et travailleuses et offre de bonnes conditions d'emploi et des métiers valorisants partout en régions autant dans les petites que dans les grandes entreprises.

Pour combler la demande grandissante de main-d'œuvre qualifiée dans l'industrie des producteurs de métaux, les bassins de main-d'œuvre que sont les jeunes, les femmes, les personnes immigrantes ainsi que les autochtones représentent une diversité de compétences, de qualités et de caractéristiques humaines riches de potentiel.

C'est ce que mettra en lumière la 8º édition de la Semaine de la métallurgie, du 27 novembre au 4 décembre 2012, par le biais de multiples activités mettant l'accent sur la diversité du secteur dans 5 régions du Québec.

Pour cette 8<sup>th</sup> édition, la Semaine de la métallurgie se déroulera sous la présidence d'honneur du groupe Xstrata représenté par Mme Eva Carissimi, présidente et chef de la direction de Xstrata Zinc électrolytique du Canada.

« La capacité future de l'industrie métallurgique à attirer des personnes de talent, alors que la concurrence mondiale s'intensifie et que le vieillissement de la population s'accentue, dépendra notamment de sa façon de relever le défi de la diversité. Pour continuer à appliquer des stratègies d'innovation et de croissance, l'industrie doit s'appuyer sur une main-d'œuvre talentueuse, et sur les aventages de cette diversité hommes femmes et de nationalités différentes, riches d'une grande variété d'antécédents culturels et professionnels » a souligné Mme Carissimi.

Parmi les nouveautés cette année, notons que les activités de la Semaine de la métallurgie deviendront des Rendezvous Complètement Métall et les partenaires dans toutes les régions seront invités à les poursuivre tout au long de l'année dans le but de maximiser les retombées.

Au nombre des Rendez-vous Complétement Métal! prévus au programme dans 8 régions du Québec, notons, entre autres, en Montérègie le lancement officiel de la Semaine de la métallurgie et une activité Complétement Métal! auxquels participera le porte-parole Réal Béland à Valleyfield; le traditionnel Souper des présidents à Sorel-Tracy; le diner d'affaires organisé par la Chambre de commerce de Montréal, les discussions porteront sur la transformation des matières premières du Québec et les enjeux anticipes pour la relève; l'événement Diversité Montréal proposera un espace convival pour stimuler les échanges entre une dizaine d'entreprises métallurgiques et près d'une centaine d'étudiants, immigrants et travailleurs spécialisés; le Prof Cyclone avec ses expériences scientifiques en métallurgie fera la tournée de Baie-Comeau jusqu'au Grand Nord en passant par Sept-Îles où il s'arrêtera au Salon Complétement Métal!

En marge de la Semaine de la métallurgie, des Brigades Complètement Métal! de transilleurs et de travailleuses seront déployées dans plusieurs classes du secondaire dans les différentes régions du Québec.

Le très populaire porte-parole jeunesse, Réal Béland, profitera de la nouvelle page Facebook'complétementmetal du CSMO Métallurgie pour se faire lancer un défi populaire Complétement Métal!

Le fil Twitter CSMO Métallurgie s'ajoute également cette année à la stratégie de promotion de la Semaine de la métallurgie.

Une campagne nationale très originale Saviez-vous que, en collaboration avec Xstrata, renseignera sur des inédits concernant les neuf métaux produits au Québec, cuivre, zinc, fer, acier, aluminium, titane, argent et or. Par exemple,

### ORGANIZATION PROFILE

Comité sectoriel de maind'oeuvre de la métallurgie du Québec (CSMO)

More on this presentation

saviez-vous qu'une fine couche d'or couvre la visière du casque de l'astronaute afin de le protéger des radiations solaires? Saviez-vous que l'argent et l'or étaient raffinés à 99,9 % à l'usine de cuivre à Montréal-Est? C'est ce que découvriront des milliers de Québécois cette année!

La Semaine de la métallurgie 2012 clôturera ses activités le 4 décembre par le 3<sup>6</sup> Galla Métallium, soirée reconnaissance de l'industrie. Deux remises de prix seront le point culminant de ce souper-galla, soit le prix Hélène-Vandal remis par madame Christyne Tremblay, sous-ministre au Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (MESRST) et la remise du nouveau prix Métallium Partenariat par M. Jean-Luc Trahan, président de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT).

### À propos du Comité sectoriel de main-d'œuvre de la métallurgie du Québec (CSMQ)

Le CSMO est une organisation paritaire sans but lucratif qui regroupe des représentants d'entreprises et de syndicats de travailleurs de l'industrie métallurgique de première transformation. Sa mission est de répondre aux besoins du secteur en matière d'emploi, de formation et d'adaptation de la main-d'œuvre.

Il investit prioritairement ses efforts dans la recherche et la préparation d'une relève qualifiée et apte à occuper les nombreux emplois qui s'ouvriront dans les prochaines années.

La Semaine de la métallurgie est réalisée par le CSMO, en collaboration avec le groupe Xstrata et la Commission des partenaires du marché du travail, ainsi que ArceiorMittal et Alcoa , à titre de partenaires officiels de la Semaine de la métallurgie 2012.

SOURCE : Comité sectoriel de main-d'oeuvre de la métallurgie du Québec (CSMO)

Renseignements:

Source :

Comité sectoriel de main-d'œuvre de la métallurgie du Québec (CSMO)

Pour connaître en détail les multiples Renoez-vous Complétement Métail, visitez le site internet :

Renseignements:

Martine Provençal, MP Communication T 514.255.8584 C 514.757.8584

Shortened URL http://crw.ca/JYwe



27 novembre 2012 06:30 - Affaires pinérales - Affaires et commerce Avis aux médias - Services financiers

/REPRISE-- Invitation aux m. dias - @va Carissimi de Zinc ..lectrolytique du Canada limit..e, Sujit Sanyal d'Arcelor Mittal Montr. al et @tienne Jacques de Rio Tinto Alcan, conf. renciers ¿ la Chambre de commerce du Montr. al m. tropolitain/

L'industrie métallurgique : un potentiel de croissance pour notre économie

MONTRÉAL, le 26 nov. 2012 (CNW Telbec) - Les représentants des médias sont invités au déjeuner-causerie de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain du mardi 27 novembre, à midi. À cette occasion, Éva Carissimi, présidente d'honneur de la Semaine de la métallurgie ainsi que présidente et chef de la direction de Zinc électrolytique du Canada limitée, Sujit Sanyal, vice-président des opérations chez ArcelorMittal Montréal, et Étienne Jacques, chef des opérations métal primaire en Amérique du Nord chez Rio Tinto Alcan, prendront la parole.

Nos conférenciers parleront des enjeux liés à la disponibilité de la main-d'œuvre qualifée, des occasions et défis relatifs à la transformation locale des métaux, ainsi que des modèles économiques qui pourraient être développés pour stimuler cette industrie.

Date: Mardi 27 novembre 2012

Heure : De 12 h à 14 h Allocutions - 12 h 15

Bridroit: Deta Centre-Ville

777, rue University Montréal

Cet événement est organisé dans le cadre de la Semaine de la métallurgie.

La Chambre de commerce du Montréal métropolitain compte quelque 7 000 membres. Sa mission est de représenter les intérêts de la communauté des affaires de la région métropolitaine de Montréal et d'offrir une gamme intégrée de services apécialisés aux individus, aux commerçants et aux entreprises de foutes tailles de façon à les appuyer dans la réalisation de leur plein potentiel en matière d'innovation, de productivité et de compétitivité. La Chambre est le plus important organisme privé au Québec voué au développement économique.

SOURCE : CHAMBRE DE COMMERCE DU MONTREAL METROPOLITAIN

Veuillez confirmer votre présence en communiquant avec Sylvie Paquette, conseillère, Relations médias, par 

URL raccourcie http://cnw.ca/ym.33

### PROFIL DE L'CRGANISATION

Chambre de commerce du Montréal métropolitain



Derniers communiqu. s

Bonification du portail Carrefour francisation pour un melleur souti.

REPRISE - Invitation aux median - La Chambre de commerce du M...

La communauté d'affaires appue le renforcement de l'usage du françai.

### INDUSTRIE DE LA MÉTALLURGIE

### les dossiers

# Xstrata Copper s'intéresse aux déchets électroniques

Malgré un ralentissement, le secteur des métaux tire son épingle du jeu au Québec grâce à des joueurs majeurs qui explorent de nouvelles avenues pour développer leurs activités.

### PAR ULYSSE BERGERON

Les déchets électroniques s'accumulent à un rythme effréné. Alors que plusieurs y voient des résidus sans valeur, la Fonderie Horn, de Rouyn-Noranda, propriété de Nstrata Copper, les considère plutôt comme une petite mine... de cuivre.

« Au cours des prochaînes années. nous allons-essayer de voir comment nous pouvons développer le marché. du recyclage. C'est une avenue très prometteuse e, indique Louis-Philippe Gariépy, directour des affaires corporatives chez Xstrata Copper.

On estime à 40 millions de tonnes le volume annuel de produits électriques et électroniques, Autant d'appareils qui deviendront d'ici quelques années des déchets, et dont certaines composantes pourraient être recyclées par la fonderie.

Déjà, de 7 à 8% des ressources de la fonderie proviennent du recyclage. Xstrata Copper espère augmenter cette part au cours des prochaines années

### Études en cours

« Nous évaluons actricllement la capacité de déchets que nous serions capables de transformer et la façon. dent nous pourrious nous approvisionner », dit Louis-Philippe Gariépy.

Nstrata Copper devrait terminer cette étude de préfaisabilité d'ici deux mois. L'objectif est d'évaluer le potentiel provenant du recyclage des déchets électroniques, mais aussi les teclinologiques et les infrastructures nécessaires au traitement de ces matières résiduelles.

« Nous voulons savoir ce que cela impliquerait sur le plan opérationnel et quel serait l'impact sur le reste de nos activités », signale le directeur.

### Un marché à développer

Au Canada, faute d'Installations adéaustes, les déchets électroniques sont rarement récupérés. Plus de 90% des métaux précieux que recycle la fonderie proviennent des Etats-Unis (50%) et de l'Europe (42%). Seulement 5% sont issus du Québec.

Louis-Philippe Gariépy se désole de cette situation. Le Canada et le Québec serzient, selon lui, un marché intéressant, mais « les politiques et la conscience de la population ne sont pas encore rendus là », indique-t-il.

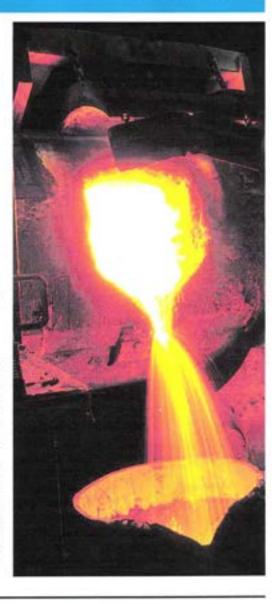
À titre comparatif, la réglementation coropéenne - qui responsabilise les producteurs pour l'ensemble du cycle de vie de leur production - a

de résidus électroniques acheminés chaque année vers les lieux d'élimination du Québec.

pour effet d'inciter la réutilisation et le recyclage des différentes composantes de produits électroniques.

Sans s'avancer sur la forme que pourrait prendre le projet, Louis-Philippe Garlépy indique que l'adaptation d'installations existantes et la mise en place de nouvelles technologies devraient coûter « au moins 100 millions de dollars ».

«Nous faisons plus que sonder le terrain, nous étudions sérieusement le potentiel de ce marchés, dit-il. Prudent, Louis-Philippe Gariépy indique toutefois que rien ne garantit que Xstrata Copper empeuntera cette voie. On est loin de la coupe aux lèvres, «Nous en avons encore pour deux bonnes années avant de savoir si un tel projet pourrait voir le





# PLUS QU'UN DISTRIBUTEUR D'ACIER ET D'ALUMINIUM; DES COMPLICES DE VOTRE PERFORMANCE OPÉRATIONNELLE!





Acier Picard/Acier Majeau Distributeur d'acier pour l'industrie au sud du Plan Nord

ore-Dame-Ses-Prairies (D léphone : 450 756-1031 ins frais : 1 888 363-1782

### L'avenir dans le fer et les terres rares

Le Quêbec n'échappe pas aux incertitudes mondiales. « À l'houre actuelle, je dirais que nous sontimes sur pause », résume Serge Bergeron, per de la Table de concertation sur la métalluraie.

La réalisation de plusieurs projets des métallurgistes québécois sera étalée sur une plus longue période ou suspendue, signale celui qui est. aussi responsable du développement stratégique des opérations chez Rio Tinto, Fer et Titane. ArcelorMittal a fait l'annonce de résultats décerants à la fin d'octobre. Le plus important sidérurgiste du monde a enregistré une perte nette de 709 millions de dollars américains au troisième trimestre.

Alcoa armonçait aussi des résultats négatifs au début d'octobre, avec un chiffre d'affaires en recul de 9%, à 58 milliards de dollars.

Dans le secteur du cuivre, Xstrata tient le cap. La production minière de l'entreprise a certes buissé cette année, mais sa production métallungique, elle, n'a pos été nuchée. L'entreprise, qui possède la dernière fonderie de cuivre au pays, a connu une production similaire à celle de 20tl, dit Louis-Philippe Gariépy, directeur des affaires corporatives chez Xstrata Capper.

La concurrence asiatique est particulièrement féroce. «Si on combine l'Inde et la Chine, depuis cinq ans, il se construit l'équivalent d'une fonderie Horn tous les huit ans, sur le plan de la capacité de production », dit-il.

### Viser le Nord

Un ballon d'orygène pourrait venir du côté du Nord, estime Duniel Roy, directeur québécois du Syndicat des Métallos, «Il faut se doter d'une vision pour le Québec», dit le syndicaliste, qui déplore qu'on n'utilise pas davantage le Plan Nord pour stimuler le secteur de la métallargie et de la transformation.

Il cite en exemple les terres rares qui pourraient être transfermées au Québec, ainsi que le fer qui représente 43 % du volume de métaux extraits au Québec en 2010. Actuellement, la quasi-totalité prend la route de l'étranger. Ces exportations uni atteint plus d'un milliand de dollars en 2011, selon l'étude sur les redevances minières publiée en juillet par SECOR.

Cinquines de fer seront en production d'ici la fin de l'année et einq autres devraient l'être d'ici 2016. En outre, deux des quatre mines actuelles ont entanté des travaier d'aprandissement afin de doubler leur production.

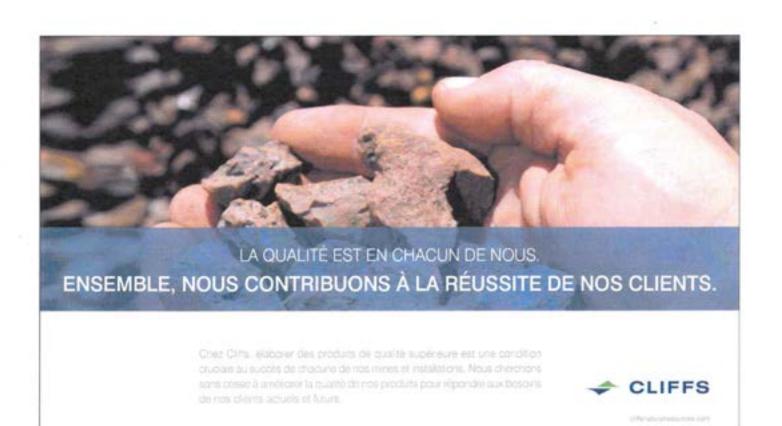
« Pour ce qui est du développement économique, on jugnerait à jurder la transformation sur place. Mais la tendance mondiale est de faire la transformation près des consommateurs », explique Renault-François Lor-



« À l'heure actuelle, je dirais que nous sommes sur pause », résume Serge Bergeron, de la Table de concertation sur la métallurgie. PHOTO: RACHEL CÔTÉ

tie, associé chez SECOR-KPMG, qui a dirigé l'étude.

Du coup, la Chine est passée de 3% du total des expertations québécoles de fer en 2002 à 69 % en 2011 alors qu'au cours de la même période, l'Europe est passée de 85 % à 23 %, « Près de 50 % de la production mondiale de l'acier se fait en Chine », dit le spécialiste. Seion lui, bien qu'impurfait, ce système profite au Qoibbec dans le secteur de l'aluminium, pour lequel la province assure environ? » de la production mondiale, rappelle-t-il. u.B.



# Innovation. Engagement. Développement durable. Découvrez l'Avenir. Découvrez Alouette. Alouette.com

### Le Centre des technologies de l'aluminium se restructure

À Sapieriay, la reseruccuration qui touche le Centre des technologies de l'aluminium (CTA) suscite des craimes. Le poste de directeur général a été aboli à la fin d'octobre, et un effort d'autofinancement supplémentaire sera demundé au centre de recherche.

«Cest le seul centre de recherche dans ce domaine au Canada. Pour notre région, c'est une excellent carne de visite et un atout important quand vient le moment de fière du démarchage auprès des entreprises », indique le président de la Sociésé de la Vallée de l'aluminium (SVA), André Gobell.

La région du Saguenay-Lac-Saint-lean est la pierre angulaire dans la production et la transformation de l'aluminium du Québec, puisqu'elle génère près de la moitié des emplois de la province dans ce secteur.

Qui plus est, la vocation du centre de recherche se concentrerait dorénovant dans le secteur du transport. À l'houre où on parle d'utiliser de l'aluminium sur les ponts, par exemple, on risque de se restreindre en orientant la recherche dans un seul secteur, note André Gobeil. Il a rencontré le ministre conservateur Denis Lebel à ce sujet à la minovembre et attend touiours de l'information détaillée sur les changements annoncés.

Le but de l'opération serait de décloisonner les centres de recherche - dont le CTA fait partie - afin d'améliorer la collaboration entre ses intinations, «Il s'agit d'abattre les murs pour qu'on paisse tirer profit de plusieurs groupes d'experts », précise Clurles Drouin, responsable des communications au Conseil national de rechesches Canada (CNISC).

Cette décision dépasse le seul cas du CTA, ajoute-t-il. Les postes des directeurs pénéraux des 21 instituts de recherche affiliés au CNRC ont été abolis pour être remplacés par des postes de gestionnaires de programme.

Il en va de même da poste de Bernard Arsenault, jusqu'alors directeur du CTA. «On n'assure que le rôle sera sinilaire et que le poste restera à Sagmenay », di Charles Drouin, sans préciser les détails de la nouvelle fonction.

À Ottawa, on ne cache pas, toutefois, qu'il y aura un ecertain impact « sur le CTA. Un effort accen d'autofinancement sera demandé. Est-ce que le financement sera pour sa part revu à la baisse? « Ça peste à voir », répond Charles Drouin, u.B.

### CRÉEZ DES HABITUDES DE PERFORMANCE

- > Performance d'équipe
- > Programmes de défis
- > Abeliers-conférences
  - Pour réaliser des projets extraordinaires, il neur fout une équipe extraordinaire les dells resprit de carps: y contribue.
     Comment ?
  - -en inabilisant has équipe
  - en les aidant à se dépasser.
  - en créart de soines habitudes de vie »



Pierre Pomortois President Directaux Général POMERLEAU

Responding to the Control of the Con

Visitez www.espritdecorps.biz



+Loin +Fort Ensemble

### Jeunes, femmes et immigrants recherchés

Dans le secteur minier contine dans celui de la métallungie, la main-d'ocuvre vieillit. D'ici quelques annèss, les départs à la retraite laisseront de nombreux postes à pourvoir.

«On risque de manquer de main-d'ueuvre biernés », indique Alain Lampron, président de la Fédération de l'industrie manufacturière, affiliée à la CSN.

Un travailleur sur deux (SF%) de la métallurgic a plus de 45 ans, selon les plus récentes statistiques de Comité sectoriel de muin-d'acuvre de la métallurgie (CSMO) du Quèbec. Comment faire pour attirer la jeunesse! D'abord, démystifier l'industrie aupès des jeunes. « Encore aujourd'hui, plusieurs pensent que la métallurgie, c'est la chaleur et les grus fourneurs», dit M. Lampon.

Pourtant, le milieu a bien changé. Si le personnel de production représente toujours la grosse part du gâteau 65°%), les techniciers et universitaires sont de mieux en mieux représentés. La pruvie en est que la main-d'œuvre la plus difficile à recruter est justement celle des ingénieurs et des techniciers.

Ce n'est d'allieurs pas un hasard si la campugne Complèsement Métal du CSMO a choisi Réal Bétand comme porte-parole. L'humoriste, apprécié des jeunes, anime entre autres des capsules vidéo qui visen à combattre les préjugés sur l'industric.

Mais l'industrie vent ratisser plus large que les jeunes. Elle foit également de l'oril aex femmes, qui occupent moias de 10% des emplois. « Nous aous rapprochons aussi des autochtones et de la main-d'ueuvre immigrante, peu présents dans l'industrie», explique Alain Lampron, QB.



# COMPLÈTEMENT META

Du 27 novembre au 8 décembre

# Place à la 8° édition de la Semaine de la métallurgie

En vue de stimuler et d'intéresser connaître sa contribution environnesectoriel de main-d'œuvre de la métal- Québec. lurgie et ses partenaires ont entrepris une série de mesures qui ont finalement inational d'activités promotionnelles et inspiré, en 2004, la création de la médiatiques à large rayonnement. Semaine de la métalturgie. Vaste cam- auquel s'arriment des programmations pagne d'information et de promotion de régionales étendues et diversifiées. l'industrie, cet événement d'envergure nationale joint, année après année, plus d un million de personnes dans toute la. Web, par la production d'outils multi-

comme voie d'avenir intéressante trie métallurgique québécoise. aupres de la releve; accroître la notorieté de l'imdustrie métallungique et faise lungie

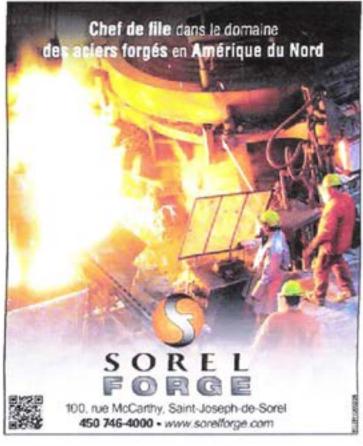
une relève professionnelle, le Comité mentale, économique et sociale au

La Semaine comprend un voles

Que ce soit par ses campagnes radiophoniques, télévisuelles ou sur le médias et de materiel promotionnel. Activement impliqués dans les diffé- par l'organisation de conférences et de ients comités organisateurs, les entre- visites d'entreprises ou encore par des prises, syndicats et partenaires socioé- activités organisées dans les écoles conomiques se mobilisent dans les dif- pour favoriser la création de liens entre férentes régions du Québec pour mieux. l'industrie et les jeunes qui auront à faire connaître l'industrie métallurgique. faire un choix de carrière, le CSMO de la En proposant une image positive de métallurgie met tout en œuvre pour l'industrie et de ses travailleurs, cette faire de la Semaine de la métallurgie un înitiative vise principalement à: pro- rendez-vous incontournable pour qui mouveir les métiers et professions du souhaite s'associer à l'essor et au secteur et positionner la métallurgie rayonnement international de l'indus-

Source: Comité sectoriel de 4a métal-







# COMPLÈTEMENT

# Tous les chemins mènent à la métallurgie !

Dans les prochaines années, des milliers de travailleurs de l'industrie métallurgique prendront leur setraite et deviont être remplacés. Les se font donc de plus en plus pressants pour l'in- l'ingénieur en métallurgie.

Les métiers reliés à la métallurgie sont nombobtenant un diplôme de niveau secondaire, collégial ou universitaire.

Hommes, femmes, jeunes et moins jeunes, tous niciens en procédés chimiques (DEC) peuvent s'inscrire à l'un des nombreux programmes disponibles offrant des perspectives d'emplois payants et stimulants. Les principaux diplômes. veconsus par l'industrie métallurgique sont :

### Au niveau secondaire:

DEP (diplôme d'études professionnelles) tion de formation professionnelle) - Formation de 725 à 900 heures. ASP (attestation de spécialiheures.

### Niveau collifetat:

patiestation d'études collégiales).

### Niveau universitaire:

BAC (diplôme d'études collégiales); maîtrise. Ces formations mênent à des postes des plus besoins d'une main-d'œuvre formée et qualifiée diversifiés allant de l'opérateur de machines à

Certaines perspectives d'emploi sont partioulièrement favorables pour certains métiers, reux et variés, et tous les chemins y ménent! Les inntamment en ce qui concerne les opérateurs en personnes intéressées à faire carrière dans cette métallurgie (DEP), les mécaniciens industriels industrie peuvent en effet trouver leur compte en (DEP). les tuyauteurs (DEP), les soudeurs (DEP). les électriciens (DEP-DEC), les outilleurs (DEP). les techniciens en métallurgie (DEC) et les tech-

### Formation en entreprise

Par aillieurs, les travailleurs peuvent continuer à développer et adapter leur compétence dans la plupart des grandes industries qui assurent divers programmes de formation continue.

La formation peut être d'ordre général (par Formation de 600 à 1800 heures: AFP (attesta- exemple, santé et sécurité au travail) ou de nature très spécifique. Certaines entreprises du secteur métallurgique comptent sur des sation professionnelle) - Formation de 330 à 900 équipes permanentes de formateurs pour répondre aux besoins spécifiques de feurs effectifs. Plusieurs établissements d'enseignement offrent aux travailleurs et aux entrepri-DEC (diplôme d'études collégiales): AEC ses des programmes de formation sur mesure en lien avec différentes professions du secteur métallurgique.







Semple lease, hadle or air forces

de chasflage de basilions

1011個計劃10月時間 FINANCÉE PAR Quèbec ##

3205, rue des Oventiers, Sord-Flacy 450,746,7796

www.sotherm-mannings.com

# AECH TECHNIQUES DE



### DÉBUTE le 21 janvier 2013 Durée : 11 mois

### INSCRIPTIONS jusqu'au 11 janvier

- Une formation gui vous donne accès à l'attestation de fASP construction.
- Un stage alternance travail-étude pendant l'été qui EST RÉMUNÉRÉ.
- Excellentes perspectives d'emplois et conditions salariales.
- ation d'études collégiales Attaination of economic consignation (AEC) - time fermation de nives collégiel carrière sur la formation appoilique sante la formation générale. Ces programmes d'éludicous sons offers de jour, à lamps pass.

INFORMATION OU INSCRIPTION



450 742-6651 posts 5104

CONSULTEZ LE SITE DU COLLEGE WWW.CEGEPST.QC.CA

# COMPLÈTEMENT ME

Le Comité sectoriel de la main-d'œuvre

# Un projet commun pour les entreprises en métallurgie

des compétiteurs, toutes les entreprises qui teur au sein du CSMO. œuvrent dans le domaine de la métallurgie font face aux mêmes défis de renouvellement de la main-d'œuvre.

Le Comité sectoriel de la main-d'œuvre métallurgie (CSMO) est une organisation paritaire à but non lucratif qui regroupe des représentants d'entreprises et de syndicats de travailleurs de l'industrie métallusgique de première transformation. Sa mission est de répondre aux besoins du secteur en matière d'emploi, de formation et d'adaptation de la main-d'onyre.

«Neus vivons teus une problématique similaire même si nos besoins en maind'œuvre ne sont pas les mêmes», note Steve

Même si elles sont considérées comme chez Rio Tinto, fer et Titane, et administra-

«Le CSMO est une organisation qui nous aide à mieux faire connaître l'industrie de la métallurgie et la démystifier. Les entreprises et les syndicats travaillent tous ensemble pour faire savoir que la métallurgie constitue un domaine de chook, souligne M. Moein.

Le CSMO investit prioritairement ses efforts dans la recherche et la préparation d'une relève qualifiée et apte à occuper les nombreux emplois qui deviendrant dispanibles dans les années à venir

Orienté vers les résultats, le CSMO de la métallurgie compte plusieurs réalisations depuis sa création; la création de la Somaine de la métallurgie, dont la 8' édition se déroule cette semaine; le déploiement d'activités de la veille sectorielle; la diffusion hebdomadaire d'un bulletin électronique; la publication d'études et de données sectorielles: la mise en place d'un Réseau des responsables de la formation. l'adaptation de nouveaux programmes de formation; la création du prix Hélène-Vandal, afin d'inciter les femmes à choisir des métiers reliés à la métallurgie.



En 2007, le CSMO a également mis sur pied une Communauté d'échanges en formation (CEFOR) de l'industrie métallurgique qui regroupe les responsables de la formation de l'industrie métallurgique.

Selon Steve Morin, le CFOR permet de développer des expertises grâce au partage d'informations entre les entreprises, de mise en commun des meilleures pratiques d'élaboration de contenus, d'outils ou de modes de diffusion de la formation en entreprise.

A partir d'une conférence thème choisie avec soin, les membres de ce Réseau peuvent approfondir leurs pratiques et déployer dans l'industrie des façons de faire et des stratégies visant l'optimisation des compétences et l'enrichissement des savoirs de l'ensemble des travailleurs québécois de la métallurrie.

### Membres du CSMO dans la région

Le Comité sectoriel de la main-d'œuvre en métallurgie compte 21 membres, dont six représentent des entreprises et syndicats de la région. Outre M. Morin, on retrouve Michel Beaudoin de Minéraux Mart, Michel Rousseau d'ArcelorMittal, ainsi que Claude Langlois (Syndicut des Métallos FTQ chez ArcelorMittal). Stéphane Mongeon, (Syndicat des Aciers forgés de Sorel (CSN) et Dave Bellemare (Fédération de l'industrie manufacturière FIM-CSN).



Le Comité sectoriel de la main-d'œuvre métallurgie (CSMO) est une organisation paritaire à but non lucratif qui regroupe des représentants d'entreprises et de syndicats de travailleurs de l'industrie métallungique de première transformation.

# COMPLÈTEMENT

# Promouvoir les emplois du secteur de la métallurgie

Depuis plusieurs années. la pénurie de main-d'œuvre est bien présente dans plusieurs domaines, mais encore plus en métallurgie. Que ce soit aux forges de Sorei, chez AscelorMittal ou chez Rio Tinto, Fer et Titane. les entreprises cherchent constamment de main-d'œuvre qualifiée.

Toutefois. la disectrice générale de l'Otienthèque, Christine Latour, semble plutôt optimiste. Selon elle, plusieurs acteurs de la région se mobilisent pour contrer ce problème.

«De plus en plus, on parle de rareté et non de pénurie, remarque-t-elle. La promotion de la main-d'œuvre est beaucoup plus importante aujourd'hai gu'avant. À l'Orienthéque, on en fait un bout, mais c'est une collaboration de tous. On est dans la bonne direction, mais il ne faut surtout pas lächer.»

Selon Mme Latour, la promotion et la valorisation des métiers en métallurgie est la meilleure façon d'enrayer le fléau. La Semaine de la métaflurgie, par exemple, est un bon moyen d'y parvenir.

A l'Orienthèque, on y invite les employeurs à promouvoir des postes. comme ceux de soudours ou de reactivirstes par exemple, au sein de leur

«Line proportion très importante de nos clients font affaire avec nous out ce genre de poste, comme ArcelorMittal et Rio Tinto, par exemple. La métallurgie fait partie de nos activités tous les jours. On fait même partie du comité de métallurgies, explique la directrice générale.

D'ailleurs, le programme Accès-région Pierre-De Saurel de L'Orienthèque est en nomination comme finaliste pour le Gala Métallium. dans la catégorie prix Métallium partenariot, organisé par le Comité sectoelet de main-d'œuvre de la métallurgie, le 4 décembre prochain à Boucherville.

Le programme a été sélectionné parmi plus de 15 projets. «S'il a été retenu avec deux autres finalistes, c'est signe que l'industrie de la métallurgie reconstalt l'apport d'Accès-région pour ses entreprises et sa maind'œuvre», se réjouit Mme Latour.



Depuis plusieurs années, la pénurie de main-d'œuvre est bien présente dans plusieurs domaines, mais encore plus en métallurgie.









60 0,9% Mari 71 MOS



RABAIS SUR LES VÉHICULES 2012

VOIR EN CONCESSION!

JUSQU'À 6000 \$ RABAIS FIDELITE do 1 000 5 pour les propriétaires de Vallamagen pour tout le mois de novembre en plus du 0' junqu'à 60 mois et des rabals sur 2012.

5005 sur certains modities evec promotion YOUKS/EST.







# COMPLÈTEMENT METAL

## La métallurgie, une industrie en constante évolution

Le contexte commercial international, les spécificités du milieu et les besoins de main-d'œuvre imposent aux entreprises en métallurgie une adaptation constante pour faire face à l'avenir de l'industrie.

La concurrence mondiale a pris beaucoup d'importance ces demières années avec l'industrialisation de plusieurs pays dont l'économie est en forte croissance. Les entreprises québécoises doivent constamment se moderniser, produire à des coûts raisonnables et recruter une relève qualifiée. L'industrie de la métallurgie mise également sur la collaboration des milieux de l'éducation, des syndicats et des communautés.

Une des approches qui s'avère gagnante est la recherche et développement (RGO), afin de moderniser et améliorer les procédés de fabrication. Cette approche a permis de développer une vaste gamme de nouveaux produits, de nouveaux procédés ou de nouvelles méthodes de travail.

Bien que l'industrie innove sur le plan technologique et investisse dans de nouveaux équipements, la formation des ressources humaines constitue encore et toujours l'un des éléments clé.

Avec les nombreux départs à la retrai-

te poèvus dans les prochaines années, les entreprises doivent redoubler d'effort pour recruter des employés compétents dans toutes les catégories d'emplois.

En plus de maintenir le niveau de connaissance des entreprises à la fine pointe du savoir, il faut également innever et proposer de nouvelles stratégies et méthode de travail afin de maximiser le niveau de compétence des employés.







Peinture et traitement thermique

Gaétan Larosée et Jean Courneyer, propriétaires

12700 route Marie-Victorin, Sorei-Tracy **Tél.: 450.743.3713 - Téléc.: 450.743.0297**www.sprinc.ca - info@sprinc.ca



- TRAVAIL DU MÉTAL EN FEUILLE
   (ACIER GALVANISÉ ET INOXYDABLE, ALUMINIUM, CUIVRE)
- ÉQUIPEMENTS ET CONDUITS DE VENTILATION
- · COUPE, PRESSE ET PLASMA CNC

NOUS FABRIQUONS
DES PIÈCES SUR
MESURE SELON
LES BESOINS
SPÉCIFIQUES DE
VOTRE ENTREPRISE.





HITTHIGH

3205, rue Iberville, Sorel-Tracy (Québec) Tél.: 450 743-0057 | Téléc.: 450 743-6438

philemon@videotron.ca | www.piecesdemetal.com

# Transformer l'avenir



Nous sommes des visionnaires qui créent chaque jour de nouvelles perspectives. Nous allons au-delà de ce que le monde attend de l'ocier.



ArcelorMittal Montréal, un employeur de choix.

www.arcelormittal.com



Depuis 1949

Achat et Vente de Métaux

 Poteau de corde à linge, faisons l'installation • Fer neuf et usagé

(économiser argent et énergie)

Heures d'ouverture Lundi au vendredi de 8 h à 17 h + Samedi 9 h à 11 h

432, boul. Fiset, Sorel-Tracy

# PEINTURE EN POUDRE CUSTOM - COMMERCIAL - INDUSTRIEL Alexis Parenteau prop. À LA MESURE DE VOS BESOINS

# COMPLÈTEMENT METAL!

# La diversité de la main-d'œuvre, un défi réalisable

Pour Rio Tinto, la diversité de la main-d'œuwe constitue l'une des valeurs de l'entreprise», fait savoir Luc Martel, directeur exécutif aux ressources humaines chez Rio Tinto. Fer et Titane (RTFT), commentant le thème de la 8' Semaine de la métallurgie, qui est la diversité.

«Naus avons des plans de diversification dans les pays où opère Rio Tinto. afin de mettre de l'avant la diversité et la représentativité de la main-d'œuvre et des communautés», ajoute-t-il.

À sa mine de Havre-Saint-Pierre, par exemple, l'entreprise travaille plus particulièrement à l'embauche d'employés innus dont la communauté est située à proximité. «Nous travaillons en collaboration avec les Innus. Nous avons créé un comité de travail afin de faire la promotion de la persévérance scolaire et d'aider la communauté innue à développer l'employabilité. Nous offrons également des stages rémunérés, des emplois d'été et depuis un an, nous avons procédé à l'embauxhe de trois employés innus sur une base permanente», fait valoir M. Martel.

Au complexe de Sorel-Tracy, la population de la région étant plus homogène. on souhaite attirer davantage les femmes. «Nous voulons augmenter la représentativité des femmes non seulement. dans les emplois non traditionnels d'opératrices d'équipement industriel, mais aussi dans des postes professionnels en ingénierie et à tout de qui touche les domaines technique, scientifique ainsi que la maintenance», précise M. Martel. Nous avons à cœur la diversité et nous encourageons les femmes à étudier dans un champ d'études associé à la métallurgie car il constitue pour nous un véritable domaine d'avenir», conclut-il.



Au complete Rio Tinto de Sorei-Tracy, la population de la région étant plus hom on souhaite attirer davantage les femm



### Entrepreneur général en industrie lourde Atelier de fabrication de tuyauterie

SOCOMEC INDUSTRIEI, INC, est un entrepreneur général et spécialisé qui se distingue principalement dans les secteurs de l'industrie lourde, l'énergie et l'environnement.

La qualité de ses travalleurs est avée sur une formation constante et le souci de la perfection. L'excellent travail de chaque employé a permis à l'entreprise d'acquérir et de maintenir une relation de CONFANCE et de PRITTENAFIAT avec sa climbile. SOCOMEG INDUSTRIEL INC. int également reconnue comme une des entreprises des plus sécuritaires sur les chantiers de construction.

Maintenant des standards rigoureux et une croissance constants, SOCOMEC INDUSTRIEL INC. intervient principalement dans des projets majours au sours desquels l'unine est appelée à fabriquer et à installer des pièces en acier carbone, inoxydable ou fibre de verre.







WWW.SOCOMEC.CA

3200, rue des Chantiers, Sorei-Tracy Tél. : 450.743.0017 \* Téléc. : 450.743.2654 216, rue Beaudry nord, bureau 101, Joliette • Tél.: 450.394.1538 • Téléc.: 450.394.1586



# COMPLÈTEMENT METAL

# Une des industries ayant un taux de récupération des plus élevés !

Longtemps décriée en tant que pollueur. l'industrie de la métallurgie démontre aujourd'hui un souci constant de l'environnement et de son milieu par des actions bien concrétes.

La gestion responsable des ressources naturales dans une perspective de développement durable figuré en effet parmi les préoccupations majeures qui balisent les activités. Il en va de sa survie.

Aujount'hui, les efforts en recherche et développement afin de disposer ou traiter les résidus miniers, par exemple, ont porté fruits, car l'industrie métallurgique est l'une des industries qui a un traux de récu-

pération des plus élevés

En plus de leurs activités habituelles de production. les entreprises nécupèrent les résidus miniers, les recyclent ou les réutilisent. Que ce soit par la revalorisation des poudres métalliques, le réemploi des carcasses de voitures, voire d'ordinateurs, ce sont des tonnes de matériaux qui trouvent ainsi une nouvelle vie, diminuant du coup l'impact sur l'environnement.

Les grandes entreprises ont également à cœur le développement social de leur milieu. Souvent chef de file de leur communauté, elles contribuent à l'essor économique et à l'emplei en participant significativement à la création de la richesse collective. Elles investissent souvent dans de grands événements culturels, sociaux et économiques, collaborant ainsi à la vitalité de leur communauté.

L'industrie met de l'avant et applique le

concept de développement prolitable pour tous. Que ce soit pour stimuler l'économie locale, investir dans les communautés ou préserver les patrimoines naturels, l'industrie métallurgique fait constamment la preuve de son engagement.



Longtemps décriée en tant que politieur, l'industrie de la métallurgie démontre aujourd'itui un souci constant de l'environnement.





# COMPLÈTEMENT METAL

# Des activités Complètement métal!

Dans le cadre de la Semaine de la métallurgie organisée par le Comité sectoriel de la main d'ocurve (CSMO), prés de 500 jeunes étudiants provenant des commissions scolaires de Sorel-Tracy, Marie-Victorin et les Patriotes, visiteront, une des douze entreprises montérégiennes ayant accepté de les recevoir, dont Rio Tinto, Fer et Titane, Alstom, Aciers Richelieu, les longes de Sorel et ArcelorMittal de Contrecceur.

Des organismes en développement de la main-d'œuvre, tels l'Osienthèque de Sorel-Tracy et le Carrefour jeunesseemploi, participeront également à cette activité qui a pour objectif de permettre, à ces jeunes d'exploser différents métiers reliés à l'industrie de la métalluegie.

Selon Josée Rainville, porte-parole du CSMO, ces rencontres placées sous le theme «La métallurgie en Montérègie; une communauté pleine de talentalseront dynamiques, Entre le 26 novembre et le 14 décembre, les jeunes seront invités à visiter les différents secteurs d'une entreprise et à fabriques, sur place, une œuvre d'art (un objet relié à la fête de Noël) a partir de résidus miniers et rebus métalliques. Les jeunes seront regroupés en équipes pour réaliser leur œuvre.

Les noms des gagnants seront déflusés le 14 décembre prochain sur la page facebook «Complètement métal», animée par l'humoriste et porte-parole de la Semaine de la métallurgie. Réal Béland.

### Souper-conférence de la Chambre de commerce de Sorel-Tracy

A Sorel-Tracy, la Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy métropolitain convie ses membres, les étudiants et la population en général à assister au «Souper des présidents», qui se tient ce mencredi 28 novembre à la salle Jani-Ber de Sorel-Tracy.

Trais conferenciers sont invités à peendre la parole sur le thème de l'importance de l'industrie de la métallurgie dans le



développement socioéconomique du Québec et des régions: Dominique Bouchard, président de Rio Tinto, fer et Titane. Eva Carissimi, présidente et chef de direction de Zinc électrolytique du Canada et présidente d'honneur de la Semaine de la métallurgie et Cheorghe Marin, directeur général du Centre de métallurgie du Québec.

Dominique Bouchard est en poste à Soiel-Tracy comme président de RTFT depuis mars 2010, après avoir effectué une carrière de 30 ans en tant que viceprésident chez Rio Tinto Alcan au Saccenty.

M. Bouchard s'est rapidement intoeré

à la communauté de Sorel-Tracy, s'impliquant à titre de président du conseil d'administration de la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy, membre du conseil d'administration de la Fondation Hôtel-Dieu et président d'honneur du ZF Gala du Mérite économique qui s'est tenu en avril demier.

Pour plus d'information sur cet évenement, on peut communiquer avec la Chambre de commerce au 450,742 0018.

### Gala Métallium

Enfin, le Gala Mécallium aura lieu à Boucherville le 4 décembre prochain, Le prin Hélène-Vandal pour souligner l'engagement de l'industrie à clargir son accessibilité aux filles et femmes du Québec y sora remis, ainsi que le prix Métallium Partenariat, qui permet d'honorer une initiative partenariale porteuse de succès.

Dans cette dernière catégorie. l'Orienthèque de Sorel-Tracy est finaliste pour son programme Accès-Région, une structure d'accueil pour les nouveaux anivants dans la région de Piene-De Saurel. Les partenaires de ce programme sont l'Orienthèque. Rio Tinto, Fer et Titane, ArcelorMittal, la MRC de Piene-De Saurel, les Caisses Desjardins ainsi que le CLD de Piene-De Saurel.





Rio Tinto, Fer et Titane, partenaire engagé dans la Semaine de la métallurgie 2012

www.rtft.com

RioTinto





DEVANTLA CONCURRENCE



DEPARTS À LA RETRAITE



ACIER, BÉTON, ALUMINIUM LA BATAILLE **ENTRE** LES MATÉRIAUX PAGE 14



MÉTAI

Pour la métallurgie québécole, le pris de Sénergie n'est plus un aventage. C'est le scesu de la compétence et d'un moindre impact environnemental qu'il faut nner sur noc betres et nos lingots.

### LE PLAN SUD, C'EST LA MÉTALLURGIE!

Au Québec depuis plus de 125 ans, McGill est fière de contribuer à ce plan, par la formation d'ingénieurs et de chercheurs ainsi que par le développement de nouveau matériaux et de procédés métallurgiques.

Staglaires disponibles

DE CONTRA DE SERVICE DE SERVICE DE ARRESTO CONTRA DE SERVICE DE SE

ENTRE L'ACIER. LE BÉTON ET L'ALUMINIUM

### La bataille des matériaux



ANNE GAIGNAME

La batallir des mantriaux bur sun piets. Les succious comme sun piets. Les succious, comme sun piets. Les succious, comme process et le beton, maieres de reunserver level pline devant minute grandmant des mey-vonus mantriaux. L'industrie de l'abundament entre pour faire la l'autre de l'abundament entre pour faire la l'autre de la concurraction sur Canada et as Quelles. Les ses purises de transpart. Li ca mayente de transpart. Li ca mayent de transpart. Li ca mayen de transparte de transpart. Li ca favore de l'acquisité de la condition de l'acquisité de l'acquisité des de l'acquisité de Nord d'et a l'annotation notaminent de voir delapper mantriat en l'acquisité d'appetiume de voir mantriat l'acquisité de l'acquisité de l'acquisité de l'acquisité d'appetiume de voir mantriat l'acquisité de l'acquisité d'appetiume et d'acquisité de l'acquisité d'acquisité de l'acquisité de la carte d'acquisité de l'acquisité de l'acquis

Graphismon et d'archivectes. «
Sessabiliter les professionnels en activité du Taluminium (Levi a pass de temps à perdes. L'industrité de Taluminium (Levi à ventre) qu'et à unitiers « litert à prondre se part du quiette de la réservation de le servation de le finaliste de la répossité d



L'Aracquien multiple les économique est également intilatées pour faire comainure son produit. fabrique de l'entre sur les des formations.

Québos e sont l'amportant quitonte la plus petité en mondre, access le POG. Elle chité les de pant congernant de l'abringénieurs et les sochieteres en activité. Det crars sont Sagottary-Luc-Salint-John « L'aluminium sont offerts aux indique Jean Sinayi. Par

**DOMESTICS** 

ASSISTANCE

HERE W

114 BIG MI AU UB

BRUSE

permire sa part da estionsal marché de la résavesion des infrastructures au
Québez avez «ses 900 ponts
s résires. Il y a sausi les
State-Unit, dont les infrasderivez der vicilities auch des
derivez der vicilities auch
der produktives sander. Son
a une benétet de 10-13 auxsouligne le 9706, pour qui
le développement du Nord
deutsters sausi de membreuses ouzaison d'affinies pour
l'industrie de l'industries.
D'où est empreusement la
faire consiste les mitians
absunatits.
S'uneux une véritable com-

allieura, les nouvelles voinners du désire d'entaille. S'uneux une vériable com-pétite de Montre de montre de desire de la comme de la co

d'hanquesien e. efframe-ti. Parier que l'este est a tet avantages et que l'est ingénieus instante est a tet avantages et que l'est ingénieus seroit aux prises avec orite ensightishe dans lour exampleires, des cours sur les différents mantinus. The seroit des la cours sur les différents mantinus au cycle supérieur, sont su prognames. L'allem instantages de l'estation d'imposé à nous, pourmôt le rimposé à nous, pourmôt de l'estation d'imposé à nous, pourmôt de l'estation de l

# PARTONS!

### LA CONFIANCE, C'EST L'ESSENTIEL

Chez SGS, neur elfrens des services indispendants qui tauchent le quotidien de millions de personnes à travers le montré. SGS en le treate mondial est impaction, en controlle, en analyse et en partillication. Hous sommes présents à ves sétés, en que veus soyes.

### SERVICES INDUSTRIELS

- · LABORATORN OF WETSLESSOR
- · DESIGN NOW DESTRUCTIVE
- . SURVENLANCE OF PARRICUMEN
- · INSPECTIONS SPECIALISES
- · DOPOTEGO ET INGÉNIERRE DU LEVIALIE
- ANALYSI SE DÍNALANCE

SGS Interested and

NOS BUREAUX AU QUÉBEC SONT À ..... -stourniau -codnec -acoquides -teoro-sivileus -saprilaus

### Le métal vert

date les produits de siche, entire Seige Bergenon.

« Cer ne soon plus des suites Seige Bergenon.

« Cer ne soon plus des suites suites la lagent membres von la production à gree volume, constate « Li la liverie » des entrepcions inaccions « des entrepcions inaccions « de la liverie » de la liverie »

HOUSE Mile

Les autres secteurs
Les autres grands secteurs
de la métallarge quéglocise
- fes, cuives, titale; - testi rous ex coltes, titale; - testi rous ex coltes, titale; - testi rous ex coltes, titale; - testi rous ex coltes de manches, tant pour les pris que éant les autres de la manche, contant Serge Bergues, pris-dres de la Tablé de concentant dans l'industrie et la Tablé de loncemente. Le l'industrie métalla-gique. A la demaitre résains, au nous de l'industrie métalla-gique. A la demaitre résains, au nous d'excôter. Le consensus dans l'industrie était que les peis sons procé d'exception. Le Consaché dans une manchés surges un pouc Le luminer qu'un veyal poincée à l'incrine ne se man-leur pas.

comment of the commen

L'infloofiettistif quitoouise ni l'influe de ces pariniparven in intribulight
larithi, «Le positionnement un les par à «fift de minipour l'invenit, vu confirer un acquire cours des productes
pour l'invenit, vu confirer un acquire cours des productes d'amples.

Jean Simulei parinique seine de des doministes d'amples.

Jean Simulei periodis de libre de la confirmation de la miniparen glias vents du mondés, acquire de les manilarité de la manifologie, et militere
de la manifologie, et militere

« Mas gens dans les soines sont compétents. On réussit à produire des métaux économiquement, en respectant des normes d'environnement qui sont quand même sévires, en respectant l'hygiène et la santé des travailleurs, tout on les payant blon, » - Chude Batin, professeur à l'Université Land

Pour chargos tomas d'aluministe. les simulateries quelevoises represent 2.5 ionises
oriquiraisment CO<sub>2</sub>, seguipartris. Ils Chilet, un concle 1 isde 200 de grébanisment. Les
shandantes melecules es apeposent il succes.
Le manistre y l'ait pour
bessoorage, «On est perfermatte, expeline Joan Simand.
Peur l'actification de l'irentante.
Adount ets l'unite de référence
pour le monde entiet. C'est la
plou efficare en maisties d'utimitée de l'interpar. It charge
année, la bessen leur souel.
Affers la journesse pour le decuient timeure.

Aftier le jeunesse

Artier le jeunesse

Ceparii pris enviousemente des normes d'envisonement et nompetate et le norme de normes d'envisonement et nompetate et le normes d'envisonement et nompetate et le normes d'envisonement et normes de le prepar line. Il feur qu'un enfine des normes d'envisonement et normes de normes d'envisonement et normes de normes des normes d'envisonement et normes de normes d'envisonement et normes de normes d'envisonement et n

### DEVANT LA CONCURRENCE

### L'avenir du Québec passe par les produits de niche

la China construit une fenderie de cuivre de la taille de la nôtre à Rauyw Noranda x -- Louis-Philippe Genépo directeur des afficies serpenatives de Xerosia Copper

La commerciare vienti aussi d'Europe et des Elais-Unio.
«Le Canada devient ausquai pere la compétition, ornan-que Dissieri Robert. Elais-donné le marcine consum-que, les entreprines de ces pays cherchites des marchés à l'endemes.»

L'industrie quebécaixe résiste

Pesidemen.\*

Declarative quoblessina résistar.

Antaquire de la métalisargie est discussion de la métalisarie de la métalisarie des la lactic de la métalisarie de la métalisarie des discussions des quales. Cett un phétalisarie des compte moisse d'une que la métalisarie des métalisatie d'instelle. Per la métalisation des la

Or pine grandes manges.

Des produits de haute qualité
Anvisoliditaid contipor jus-tement sur ses eminers de rechetch et développement pour loi permittre d'avenu une plus grandre offer sur le mar-che, noisemment en proposant de moireman délièger moins loude tout en étain infousin et qui permétirent une melliquie manifolisés, explique Daniel Mobert.







PAIRE PROGRESSEE CHAQUE GÉNÉRATION.

ALCOA CONVICANADA

# Des perspectives favorables à l'embauche



ANNIE BOURGUE COLLABORATION SPECIALE

Même et la minière Cirffs. du las Bisses de la Bisser, supperd un-porairement una projet de construccion d'une devainne voine de trainment de fer pris-de Fermone, la tradance sal encore à l'embanche dans le nome muine.

sellor et l'Interment et est persone de Personno. In tendance est encere à l'Embauch dans le socorus missis.

« Les perspectives d'autorises de l'Embauch de l'Em

pour Bispine Quene.

Pérsurie de personnel
Le sublaire d'un travailleur
minier peus messade no pops,
per année. Les pass podiques
de la teanier dans le roccus
minier, sieure de Lepage, Le
plas difficile. L'est le recessiemens de personnel dans
messare de personnel dans
messare de personnel dans
messare de personnel dans
messare de personnel dans

D'ai 2016, salve Emploi Qualese, 10 200 amplio 7400 senant des protes à pourroir à la suite de dis

professionnels de la senté. »

Commerce de desal. «

La Côto-Nord à un regent
bresia de servoux. de prépares
à l'entrétien minague, de comtaire de dienceux de parques
l'air de dienceux de mapais.

Par compile, l'Airer de mapais.

Par de de maio-d'argent.

le McCondict de Septiment
a revoire des revealieurs posses
ant des régispales.

Théracrite Ganas, proprétaire de renaurage Chet Julie.

« Le développement du Nord, c'est plus que des amplais

las aux mines. Le secteur des services peursuit se croissense. Neus avons bessin d'impénieurs, mais aussi d'éducatrices de la petits enfance, d'anaeignants et de

- Louis-Philippe Tension-Parent, accommisse chas Employ Qualwo

secteur des serviers pourmit se critinance. Nous avens beroin d'implaisons, mais sent d'édocratrices de la petite estance. d'enseigname et de poutraisonnés de la santé «, dit Leuns-Philippe l'enserve serves. économies à la 200ezon de l'analyse et de l'autoriton de l'analyse et de l'autoriton de l'analyse et de trademainne du marché du teresi cher Emploi-Québec. Por la Chie-bend et dats la Nous de Chie-bend et dats la Nous de Chie-bend et dats la Commission de manuelle dats la Commission de la consecu-tion de la commission de la commission de la commission de la commission et pour les marchés et project de la Remaion.

muratifeque.

\*Le projet de la Romaine,
see la construction de quatre
barrages, repotsener le plus
pand chaster de Québec, evec
in critation de 2000 englésies,
soulistat l'écusomiane Audré
Lepage.

dispersonen i lidique Cysuse Dissant. Access Dissant. Accessitation de la libraria de la librari

### PROFESSIONS LES PLUS DEMANDÉES SUR LA CÔTE-NORD

- Proposit a Temperature ma

# Prépare à l'ammatine minage Committe rendeur Colonne Mécantième Mécantième

### TROIS PROJETS MINIERS DANS LE NORD-DU-QUÉBEC

- Mine de dismants Stomove, a 350 km de Orbinogenau 450 amplote
- Mine de for at namelium de Mataux Blackflock.
   a 67 km de Chibougamau 250 empleis
- Mine d'or Étionore de Goldnorp, à 350 les au rend de Mategami 1200 emplais

### Les beseins du Nord-du-Gosbes

# a Bierre-Saine-Pierre, Les éga-lement inut non presidée princi-ment des lances de sainte. - les tois list Classeles un de sainte de species à pourreit à simul-ment des lances de sainte. - les tois list Classeles un des sainte d'expérience à Mouneld. qui a désidant et le la direction de la direction de qui a désidant et le la direction de la direction de la direction de la direction de l'est sainte de servicient de l'est, l'act plan que des emples liés sun mines. Le Demande de métaux : les yeux rivés sur la Chine

ARTHARIS CÔTE

CÔLLAS CHAPOLADOM IPICALI

La Chine dat une importante producti que los des Palaministas de discontrales productivas de mitras, mais elle, est e senior mumbro en melhora est discontrales notarios de colonizarios. La clina contanta une product utilizativo. A clie encontracion d'odificios et de resilic, elle contempo de la mitra en place la colonizario de resilic, elle contempo de la mitra en place la colonizario de resilicario de la mitra en place la colonizario de resilicario de la mitra en place la colonizario de la colonizario del resilicario de la colonizario de revivere consolutati munuacione de la colonizario del resilicario de la colonizario del resilicario ermente une critiquace inte-tronante, maio c'est suffique, pour rendre les marchés herveus.

For Après amist grimpé rapidement au cour des devaisres ennées, le prix du for a 
révenument distained. Cetathaines uvest insulation par uniprement automobulés un triquiliterature de la craissance 
chinates, etc. on s'utendair à 
une dissaluntain des prix. La 
chinate, elle-mines pendiarution à donc décide d'utiliaire 
produite, explique Alaned 
ferçian, responsable du seinproduite, explique Alaned 
ferçian, responsable du seinteur ministr chet Expussed 
Chales Grant Thorston. Ellenia utilest meior à l'invagandiant c'est temporative, le prix 
usummer.

La mailigidisation des prixpers ministrat unitales aussiune beliere de prix, manaque
des Ressevunces naturelles. Il 
demandes occident de custon à

Alternatiquem.

### Aluminium.

La situation est armblable peur l'aliamanne. » Cette année, en a nou sue baisse de pris en raisen de la finaimanne de la demande en Europe, année M. La company de la commentation de M. La company de la commentation de M. La company de la company peutisse de la demande peutisse de positive en les pris devasions segmente.

AND A STATE OF THE STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF THE



### Cuivre

### Titane

Cuivre

De oile de cuites, les persoccions soits auere bestones se monter des prochaines autonitées de bescorap plus le monter des prochaines autonitées que peut le fait de la planticum propos maquers la tendre de l'extraction que peut les soits de monte de production monter des proposes maques la seule et l'extraction que peut les soits monteratives et un diveloppement dans le monte l'extraction que peut le la planticum propose maques la seule et l'extraction que peut les soits de l'extraction que peut le seul les soits de l'extraction de l'extraction de l'extraction de grandique peut peut le p

Crititres d'admissibilité Antir un projet de intation d'un nom
 en francischerbeilun de l'aluminium Disconnects (Fig. Coûts Without the reduces \$ Cold year motion without 30,0003 midragether \$0,000\$

"" A MINISH

Podium Aluminium

Faites passer votre entreprise au niveau supérieur!

SSTIQ

DÉPARTS À LA RETRAITE

# Place aux femmes et aux immigrés

Comme toxu les secteurs d'ac-tivist, se Québec, la méxalue-jér resent déjà les effics des Mapara à la reixale des boto-bomans. Le phésimanae, lein-de se tacte, devant se pen-naire d'ant les prochaines sendres. L'indivirse continua-té déplayer ses pien pour de déplayer ses pien pour

insiliargie de Quelleo.

Unidessir e s de memo les vachiers desbies pour se depart à ce vide. L'une des remières desbies pour se depart à ce vide. L'une des remières considerates seraites, pièce 1 l'amelianemen de productivale lesse des inversements statutes on derviers années, tous coux qui rémières à les méries. Louis ceux qui rémières à les méries de sesse despiéces à les despiéces. L'abest les citage débiers autres à l'ameliant de l'ameliant



### Operation adduction

### Transformer l'avenir

Nous sommes des visionnaires qui créent chaque jour de nouvelles perspectives. Nous alons au-delà de ce que le monde attend de l'acier.

### **ArcelorMittal**



ArcelorMittal Montréal, un employeur de choix.







jeudi 29 novembre 2012

Serraine de la métallurgie

### Le défi: attirer les jeunes à travailler dans ce secteur

### Par Annie Bourque

«Il faut changer rimage de la métaliurgie afin qu'on puisse attirer les jeunes à venir travailler chez nous», a dit hier, Eva Carissimi, présidente et chef de la direction de Xstrata Zinc électrolytique du Canada, lors du souper des présidents organisé par la Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy Métropolitain.



Gheorghe Maria(Directeur général du centre de métallurgie du Québec (CMQ), Dominique Bouchard(Frésident Rio Tinto Fer & Titane), et Eva Carissimi (Frésidente et chef de la direction de Zinc électrolytique du Canada Ltée., également, présidente d'honneur de la semaine de la métallurgie)

Les propos de la présidente d'honneur de la 8<sup>e</sup> édition de la Semaine de la métallurgie ont suscité l'intérêt de l'auditoire composé en grande partie de gens du milieu. La dirigeante de l'usine CEZinc de Valleyfield doit faire au défi d'une main-d'œuvre vieillissante. La moyenne d'âge des 580 employés de l'entreprise de Valleyfield est de 47 ans.

«Dici les cinq prochaines années, 30 % de nos employés vont être éligibles à la retraite», a précisé Mme Carissimi.

À ses côtés, le président de Rio Tinto Fer & Titane, Dominique Bouchard a raconté vivre une situation similaire. «Chez nous, 300 personnes vont prendre leur retraite d'ici les deux prochaines années. Cela représente beaucoup d'expertise et d'expérience.»

«Notre défi, a-t-il ajouté, est d'alier chercher une relève talentueuse et diversifiée, capable d'être en compétition avec le reste de la planête.»

Le président de l'Ordre des ingénieurs du Québec, Jacques Racicot a demandé de quelle façon les dirigeants vont s'y prendre afin de retenir les employés le plus longtemps possible. «Nous ne les forcerons pas le rester», a répondu calmement, Mme Carissimi.

De son côté. M. Pouchard a admis réfléchir à la nossibilité d'instaurer un programme de

PUBLICITÉ





367, boul. FISET, Sorel-Tracy (450) 780-7024







rétention des employés. «Il faut innover pour retenir davantage nos employés au travail.»

La présidente de Fabspec, Annie Michaud a mentionné aussi avoir de la difficulté à recruter des jeunes intéressés à occuper les postes de machiniste ou de tuyauteur.

L'enseignant Patrick Lamothe de la Polyvalente Fernand Lefebvre a pris la parole durant la période de questions. Il a souhaité que les entreprises ouvrent davantage leurs portes aux jeunes étudiants. L'année dernière, certains ont pu visiter l'Hôtel-Dieu permettant ainsi de se familiariser avec certaines professions du milieu médical. «On a pu voir par la suite un engouement pour les différents métiers liés à la santé», a soutenu M. Lamothe.

Ses étudiants ont fait valoir l'importance de pouvoir visiter concrètement des usines. Le président de RTFT, Dominique Bouchard a dit être ouvert à cette éventualité.

### Absents du grand écran

Dans l'assistance, plusieurs invités à tour de rôle, ont soulevé le même point. Dans les téléromans ou les séries à la télévision, le téléspectateur voit des personnages au métier «sexy» dont des policiers, infirmières, médecins, avocats, mais peu de travailleurs oeuvrant en métallurgie.

À la blague, le directeur de la Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy métropolitaine, Marcel Robert a dit qu'on devrait peut-être en parier avec Fabienne Larouche, la célèbre auteure de téléséries.



### Plus de femmes

Au cours de leur allocution respective, Mme Carissimi et Monsieur Bouchard ont réitéré leur intérêt de faire une plus grande place aux femmes dans leurs usines. «De plus en plus, nous avons des femmes opératrices, mécaniciennes ou conductrices de camions de 150 tonnés», a mentionné M. Bouchard.

«Nous travaillons aussi avec la communauté autochtone de Mingan. Four la première fois en 60 ans, nous avons intégré trois ZNNUS qui ont la possibilité de faire carrière chez nous. Nous en sommes très fiers.»

Au début de la soirée, le directeur général du Centre de la métallurgie du Québec, Gheorghe Marin a expliqué que son industrie doit devenir un moteur de croissance à l'instar de l'aérospatiale.

«Ji faut trouver des niches qu'on doit développer afin de garder sa main-d'œuvre en vie», a-t-il spécifié.

Récerrment, son centre a développé un projet en collaboration avec quatre entreprises du Québec. Ensemble, le groupe proposera la création de nouvelles pièces destinées au



### SEMAINE DE LA MÉTALLURGIE 2012 - UN SALON DES CARRIÈRES AVEC RÉAL BÉLAND!

Accueil - À la une ! Programmes départements Directions Services aux étudiants Services communs Volet international

Formation continue FONDATION Centre universitaire

Bottin Recherche Auteur : Direction des communications

Au Café chez Rose, mercredi 28 novembre, de 13 h à 16 h...

Ce mercredi 28 novembre, dans le cadre de la Semaine de la métallurgie, le Collège de Valleyfield recevra la visite de CEZinc qui viendra installer ses kiosques d'information au Café chez Rosel

Entre 13h et 16h, les étudiants du Collège pourront également visiter les installations et les programmes d'études disponibles au Collège en lien avec le domaine de la métallurgie.

Techniques de génie mécanique - Technologie de l'électronique industrielle Techniques de laboratoire, profil chimie analytique - Sciences de la nature seront présents pour fournir de l'information sur les cheminements scolaires possibles pour travailler dans ce domaine très diversifié!

Des élèves de secondaires 4 et 5 des écoles régionales seront également ATTESTATION D'ÉTUDES en visite pour un après-midi d'information scolaire et pourront donc profiter des installations en visitant le "Salon de la métallurgie"!

En collaboration avec Xstrata, CEZinc apportera également de la grande visite au Collège alors que le porte-parole de la "Semaine de la métallurgie" et humoriste reconnu, M. Réal Béland, viendra animer un jeu-questionnaire et offrira une séance de signatures aux étudiants!

Le mercredi 12 décembre 2012 ADMISSION TARDIVE

Demande d'admission tardive...[détails]

Le mercredi 12 décembre 2012 ÉPREUVE UNIFORME DE FRANÇAIS, LANGUE D'ENSEIGNEMENT ET LITTERATURE - INSCRIPTION

Le 26 janwer 2013...[détails]

Le mardi 11 décembre 2012 COLLÉGIALES UNIQUE DANS LA PROVINCE - COMMUNIQUÉ

Nouveaux gradués pour la Formation continue de Valleyfield...[détails]

Le lundi 10 décembre 2012 CLUB DE PLEIN AIR LES HORS-PISTES

Première sortie le samedi 15 décembre 2012...[détails]

Le vendredi 07 décembre 2012 LES INSCRIPTIONS POUR DEVENIR MONITEUR OU MONITRICE AU CAF À LA SESSION D'HIVER 2013 SONT COMMENCÉES

Date limite d'inscription : vendredi 14 décembre (ou. au plus tard, le 21 décembre)...[détails]

Le jeudi 06 décembre 2012 PROGRAMME COURT DE 15 CRÉDITS « FAVORISER LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE »

Offert au Collège par l'UQTR à l'hiver 2013!...[détails]

Le mercredi 05 décembre 2012 PROGRAMME ODYSSÉE

Devenez moniteur de langue en 2013-2014...[détails]

Le mardi 04 décembre 2012 ÉLÉGANCE ET DISTINCTION POUR LA FONDATION DU COLLÈGE DE VALLEYFIELD -COMMUNIQUÉ

# Semaine de la métallurgie – La CEZinc et Réal Béland au Collège de Valleyfield

Posté par INFOSuroit Le 27 novembre 2012 @ 11:42 Dans Éducation, Nouvelles générales, Valleyfield |



Dans le cadre de la Semaine de la métallurgie au Québec, la CEZinc présentera Réal Béland et un évènement spécial axé sur la science ce mercredi (28 novembre) au Collège de Valleyfield.

Dédié spécifiquement aux élèves de 4e et 5e secondaire ainsi

qu'à ceux du Collège de Valleyfield, l'évènement Complètement métal au Collège de Valleyfield, mettra en vedette l'humoriste Réal Béland et la présidente d'honneur de la Semaine de la métallurgie au Québec Eva Carissimi, présidente et chef de la direction de la Zinc électrolytique du Canada (CEZinc).

Différents kiosques seront installés au Café chez Rose Les étudiants pourront échanger avec des mécaniciens industriels, des mécaniciens de machines fixes, des employés de laboratoire, des électriciens, des instrumentistes, des métallurgistes, des hygiénistes, ainsi que des opérateurs d'usine qui évoluent tous au sein du monde de la métallurgie.

Il y aura de nombreuses activités, dont le *Quiz Complètement métal*, qui sera animé par Réal Béland. Ce dernier se prêtera même à une séance de signatures d'autographes à partir de 15 h 15.

Il faut préciser que l'évènement est réservé exclusivement aux élèves de 4e secondaire, 5e secondaire et du Collège de Valleyfield !

Parrainée notamment par Xstrata, la Semaine de la métallurgie se déroule jusqu'au 4 décembre. Plusieurs conférences, déjeuners, soupers et gala ont lieu un peu partout à travers la province. Le Quiz Complètement Métal avec Réal Béland à Salaberry-de-Valleyfield n'est donc qu'une des nombreuses activités en lien avec cette semaine thématique.

En créant cet évènement au Collège de Valleyfield, les responsables de la CEZIC prouvent une fois de plus que l'entreprise est un excellent citoyen corporatif.

Merci à Mme Carissimi et son équipe et j'espère que les jeunes vont profiter de cet évènement Complètement métal!



Offrez en cadeau des billets pour visiter le





\*Offre disponible jusqu'au 3 janvier

**ACTUALITÉS ÉDUCATION** 

# Métal Réal

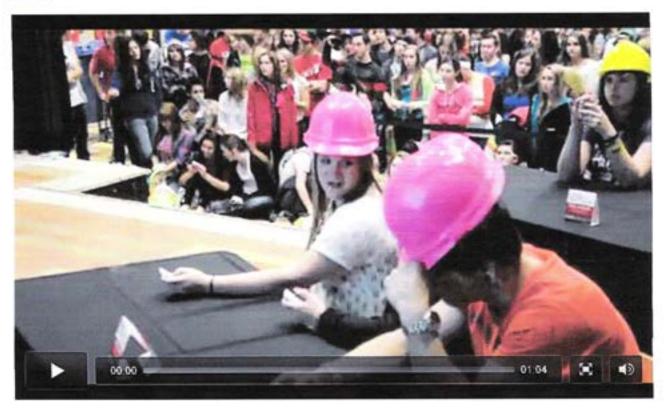




Par Eric Tremblay

Publié le: Vendredi 30 novembre 2012 11:37:01 HNE

Mise à jour: Vendredi 30 novembre 2012 11:48:57 HNE



Avec le Plan Nord qui représente le Klondike pour l'économie du Québec, la Semaine de la métallurgie avait une signification particulière cette année. Mercredi au Collège, les sciences et les industries étaient à l'honneur lors d'une journée dédiée aux jeunes étudiants en compagnie du King des ados, Réal Béland.

«J'ai été approché il y a 8 ans pour être la personne qui va apprendre aux jeunes c'est quoi la métallurgie. Il y a des débouchées pour les étudiants qui peuvent avoir un très bon job en sortant du secondaire; il y a 5000 emplois qui vont se libérer au cours des prochaines années. Crime, pour une fois que les jeunes ont une bonne nouvelle», a indiqué Réal Béland au Café Chez Rose, mercredi après-midi. Le porte-parole était présent à Valleyfield pour convier les jeunes étudiants de secondaire 4 et 5 et les cégépiens à un questionnaire sur le monde de l'ingénierie et les industries métallurgiques. Un monde méconnu qui touche une panoplie d'emplois et dans lequel le Québec joue un chef de file au monde.

«Je trouve ça cool de dire aux jeunes que s'ils ne savent pas quoi faire dans la vie, allez donc voir du côté de la métallurgie», a convenu l'humoriste. Depuis huit ans, celui qui a une formation en théâtre et quelques notions de droit dit être fasciné par le développement de ce secteur d'activité.

Outre le jeu-questionnaire, remporté par le trio du Collège de Valleyfield, différents kiosques permettaient aux étudiants de rencontrer et discuter avec des mécaniciens, employés de laboratoire, électriciens, instrumentistes et opérateurs d'usines.

Une belle vitrine de promotion pour CEZinc qui a connu des difficultés à recruter du personnel au cours de la dernière année. Une journée portes ouvertes a été organisée au mois de mai à l'Hôtel Plaza pour attirer les jeunes et plusieurs offres d'emplois garnissent les journaux locaux.

### Objectif Lune

Sous le thème Complètement métal, cette semaine était organisée par le Comité sectoriel de la main d'œuvre de la métallurgie et Xstrata. «C'est un domaine qui est en pleine innovation. Regardez sur vous, vous portez sûrement quelque chose fait en métal. Le monde est fait de métal et a besoin de vous pour l'avenir», a indiqué Josée Rainville, coordonnatrice aux communications.

Pour Éva Carissimi, présidente et chef de la direction de CEZinc, l'événement arrivait à point pour faire la promotion d'un univers rempli de possibilités. «Notre main d'œuvre est plus diversifiée que jamais et nos pratiques d'affaires sont de plus en plus axées sur le développement durable. Si les Québécois jetaient aujourd'hui un regard sur l'industrie de la métallurgie, je suis convaincue qu'ils seraient impressionnés de ce qu'ils verraient. »

Ingénieur de formation, le maire Denis Lapointe a expliqué avoir été inspiré par le bédéiste Hergé dans son parcours professionnel, «C'est à cause de Tintin, quand il est allé sur la Lune, que je suis allé à l'école longtemps. Je m'étais dit que peut-être un jour, comme lui, j'irais dans l'espace. Son imaginaire m'a inspiré. »

Il a rappelé que les étudiants pouvaient compter sur des professeurs et techniciens de qualité et des entreprises, telles CEZinc, qui sont bien impliquées dans la ville.

### Commentaires des lecteurs »

Si vous possédez déjà un compte sur ce journal, connectez-vous pour ajouter vos commentaires.

En aigutant un commentaire sur le site, vous acceptez nos termes et conditions et nos nétiquettes.

Poster un nouveau commentaire

S'identifier



Tapez votre commentaire ici.

La mise à jour en temps réel est mis en pause. (Reprendre)

## Le king des ados de passage au Collège de Valleyfield



(Photo: Yvan Latreitie

Publié le 4 Décembre 2012 Steve Sauvé

Semaine de la métallurgie

Du 27 novembre au 4 décembre, le Comité sectoriel de la main-d'œuvre de la métallurgie (CSMO) et Xstrata célébraient l'industrie de la métallurgie. Divers évènements de promotion de l'industrie et de recrutement de jeunes professionnels ont été tenus.

Sujets : Collège de Valleyfield , Comité sectoriel , CSMO , Québec

La présidence d'honneur de l'édition 2012 a été confiée à Eva Carissimi, présidente et chef de la direction de Zinc électrolytique du Canada limitée. Pour Mme Carissimi, l'organisation de la Semaine de la métallurgie est une opportunité de démontrer au public les changements dans l'industrie. « Notre main-d'œuvre est plus diversifiée que jamais et nos pratiques d'affaires sont de plus en plus axées vers le développement durable. Si les Québécois jetaient aujourd'hui un regard sur l'industrie de la métallurgie, je suis convaincue qu'ils seraient impressionnés. »

Cette semaine d'activités regroupait des employeurs, des syndicats, des maisons d'enseignement et d'autres partenaires afin de promouvoir une image positive de l'industrie.

Agissant comme porte-parole de l'événement, pour une huitième année, l'humoriste Réal Béland était de passage au Collège de Valleyfield, le mercredi 28 novembre. Béland a profité de l'occasion pour animer un jeuquestionnaire dans lequel prenait part des élèves de cinq établissements scolaires de la région.

« C'est important d'informer les jeunes qu'il y a des possibilités d'emploi dans le domaine. En finissant leur secondaire ou leur technique, ils peuvent avoir un très bon emploi. Il y a 5000 postes qui seront disponibles dans le domaine dans les prochaines années », raconte le créateur de M. Latreille.

Pour Réal Béland, le fait d'encourager les jeunes peut faire une différence majeure dans leur avenir. « C'est tellement gros la métallurgie au Québec et tant qu'il y aura de l'emploi pour les jeunes dans ce secteur, j'accepterai d'être porte-parole de l'événement. »

Pour le king des ados, la métallurgie aurait pu être une alternative comme carrière, « J'aurais aimé avoir un à-

côté au lieu du stress de percer dans le métier d'humoriste. Si j'avais été en métallurgie, cela aurait peut-être été une bonne alternative »

12/12/12 Réal Béland - Réseau Montérègie - Valleyfield Express - Photo



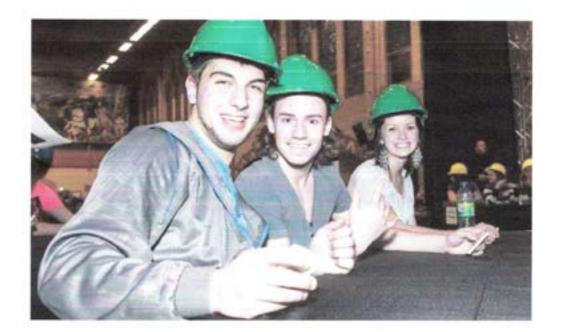
## Réal Béland

Publié le 4
Décembre 2012
Comme il était en
poste à la radio sur
l'heure du midi et
que sa présence était
requise pour 14 h, un
transport spécial a
été organisé pour
l'humoriste.
(Photo: Yvon
Latreille)



## rencontre avec réal béland

Publié le 5 Décembre 2012



## rencontre avec réal béland

Publié le 5 Décembre 2012



## rencontre avec réal béland

Publié le 5 Décembre 2012 Offrez en cadeau des billets pour visiter le





# **ACTUALITÉS ÉDUCATION**

# Réal Béland à D'Iberville

# LA FRONTIÈRE LE CITOYEN



Par Krystina Sawyer Publié le: Lundi 3 décembre 2012 15:39:23 HNE Mise à jour: Lundi 3 décembre 2012 15:50:45 HNE



ROUYN-NORANDA - L'humoriste Réal Béland était à l'école D'Iberville le 3 décembre pour arbitrer un match d'improvisation dans le cadre de la 8e Semaine de la métallurgie.

Depuis huit ans, l'humoriste prête son image en tant que porte-parole pour faire le pont entre la métallurgie et les jeunes. En région, c'est la deuxième fois qu'on participe à cette Semaine.

Lors du match d'improvisation, les élèves devaient inclure de vrais outils de travail qui leur avaient été fournis. Le spectacle était d'autant plus intéressant. Après la partie, Réal Béland et des élèves du cours éthique et culture religieuse de 4e secondaire et du projet préparatoire à la formation professionnelle allait visiter la Fonderie Horne.

«Je trouve que c'est un message super positif de dire aux jeunes qu'il y a des emplois disponibles pour eux dans un secteur où ils seront respectés et où ils ont de belles conditions salariales», informe le porte-parole. Par ailleurs, trois autres groupes provenant des mêmes cours ont eu la chance de faire cette même visite, mais sans l'humoriste.

En plus des visites, quatre employés de la fonderie sont allés rencontrer des élèves dans leur classe pour parler de leur métier. Des rencontres avaient également lieu au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue.

«On veut informer les jeunes sur les préjugés qui entourent la profession. On veut surtout faire connaître la métallurgie pour que les jeunes puissent savoir ce qui se passe dans notre région», explique quant à lui, Paul Hébert, directeur adjoint à l'école D'Iberville.

Mentionnons que la Semaine de la métallurgie est organisée par le comité sectoriel de la main-d'œuvre de la métallurgie au Québec en collaboration avec Xstrata.

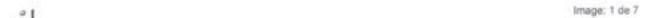
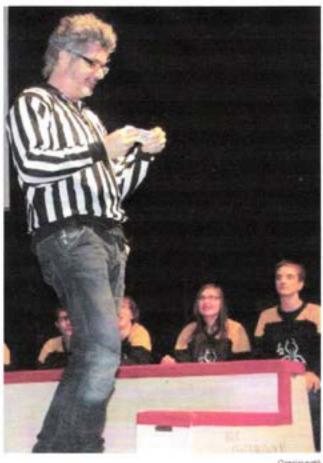




photo Krystina Sawyer

# Une semaine complètement métal avec Réal Béland



Gracieuseth



Publié le 8 Décembre 2012 Patrick Rodrigue

C'est par un match d'improvisation animé par l'humoriste Réal Béland à l'école secondaire D'Iberville que la Semaine de la métallurgie en Abitibi-Témiscamingue s'est ouverte.

Sujets : Xstrata , Cégep de l'Abitibi-Témis camingue , Campus de Rouyn-Noranda

En plus de cette activité, dont tous les thèmes étaient orientés vers les métiers professionnels et techniques liés aux mines, la journée du 3 décembre a aussi permis à quatre groupes d'élèves de visiter les installations de Xstrata Cuivre fonderie Horne. À la fin de la journée, des travailleurs de Xstrata ont aussi parlé de leur métier lors d'une conférence organisée en classe.

Le 5 décembre, le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue a pour sa part clôturé la semaine, qui s'était amorcée le 28 novembre, en présentant en fin de journée un salon des carrières axé sur les métiers liés au programme de Technologie minérale.

Sept jours auparavant, le campus de Rouyn-Noranda avait offert une activité similaire portant sur la Technologie de maintenance industrielle et sur la Technologie de l'électronique industrielle. En tout, le collège espérait joindre près de 225 étudiants dans ces trois programmes.

# Une Charte du bois et la souveraineté alimentaire

Agenda chargé pour François Gendron et le gouvernement péquiste

**III** Ратиск Врамант

same enemands

Veau s'entacteuir d'économie locale et régionale avec son décèsset favori. le ministre François Gendron a invité le communanté d'affaires de l'Abitibi-Ouest à multiplier les projets, tout en recommissant que le développement économique ne devait pas reposer uniquement sur l'investissement privé local.

-On virillit quand on a plus de souvenirs que de projets. Mors, tant que vous continuerez d'avoir des projets, vous resterez jennes-, a-t-dl lancé avec le sourire aux membres de la Chambre de commerce et d'indostrie d'Abithi-Ouest, réunis à La Sume le 3 décembre.

#### ATTIRER LES GRANDS PROJETS

Par de grandes amouces pour le ministre responsible de l'Abithi-Ténnis mangue et député d'Abithi-Ouest, mais plusieurs nonhaits et engagements, dont celui de stimules le développement local et régional par l'investissement piré d'envergue nationale.

«Ce n'est pos porce qu'un projet est situé dans

« Un peu sur le modèle de la Charte de la langue française, la Charte du bois donnera le signal qu'ici, ça doit se construire d'abord et avant tout en bois»

- François Gendron

une région qu'il n'intéresse pas les grands innestisseurs, a-t-il fait valoir. En ce sens, notre gouvernement a mis en place un coagé d'impôt de 10 am pour les grands projets et il a prolougé de deux ans, jusqu'en 2017, le crédit d'impôt sur l'investissement. Quand un programme fonctionne, il ne faut pus l'enlever.-

#### PROMOCIVOIR LES PRODUITS ET LE BOIS D'ICI

Le ministre de l'Agriculture s'est aussi engagé à produire d'ici mai 2013 une Politique de souvraineté dimentaire. Celleci comprenduit notamment des mesures destinées à accorder une plus grande place aux produits quibécois un les tablettes des supermarchés. «Ça fate quatre am

qu'on su de comultation en consultation sur les grandes orientations en agoudimentaire. Il est maintenant temps qu'on agine-, a-t-il lancé.

Dans la même veine, M. Gendron a fist committee l'intention de son gouverneusent d'adopter une charte d'italization du bois pour maximiser son usage et, par conséquent, offrir duvantage de débouchés au bois d'ouvrie authères.

"Cette charte donnerait des orientations aux constructeurs et aux ingénieurs, a t-il expliqué. Un peu sur le modèle de la Charte de la langue française, qui stipule qu'au Québec, ça se passe d'abord et avant tout en français, la Charte du bois donnera le signal qu'ici, ça doit se construire d'abord et avant tout en bois. »

### DES REDEVANCES MINIÈRES À REVOIR... PLUS TARD

Le ministre a auni rétéré l'intention de son gouvernement de revoir le système des redevances minières.

«Le Vénficateur général a démontré que, pour 2010 et 2011, plus de la moètié des minières avaient payé aéro redevance. Peut-on endurer ça pour plusieurs années? Nou. Par coutre, on a

François Gendron a invité les gens d'affaires de l'Abitibi-Ouest à ne pas attendre l'entrée en vigueur de mesures spéciales pour soumissionner sur les projets d'envergure, «Peu importe ed vous vous trouvez, si le produit ou le service que vous offrez est le meilleur, il va être resenue, a-t-il lancé.

retardé l'entrée en vigneur de notor mesure visunt à imposer des redevances sur la valeur brute et à tater les surprofits parce qu'on considère qu'il y a encore des dacunions à avoir et qu'on note des signes de ralentissement. On ne veut tout singlement pas tuer la poule-, a-t-il exposé.

Visionnez notre vidéo sur cette nouvelle sur www.abitblexpress.ca



# Une semaine complètement métal avec Réal Béland



en pour pluseurs eleves de le lancer dans C'improvination portant sur les métiens l'és a annoise

E PATRICK RODRIGUE

news, nices and text

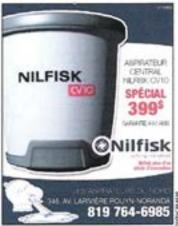
C'est par un march d'improvination animé par l'humoriste Réal Béland à l'école secondaire D'Iberville que la Sermine de la métallurgie en Ahitibi-Témiscamingue s'est ouverte.

En plus de cette activité, dont tous les thèmes étaient orientés cens les métiers professormés et techniques liés aux mines, la gounée du 3 décembre a auxi permis à quatre groupes d'élèves de visiter les installations de

Xituta Cuiver fonderie Home. À la fin de la journée, des travailleurs de Xituta out aussi parlé de leur asétier lors d'une conférence organisée en classe.

Le 5 décembre, le Cégep de l'Ahitibi-Ténuiscaminque a pour sa part clôtacé la sensine, qui était ausocée le 28 novembre, eu poésentant en fin de journée un salon des carrières aré sur les méters liés au programme de Technologie manérale.

Sept jours asparavant, le campus de Rouys-Noranda avait offert une activité similaire portant sur la Technologie de maintenance industrielle et sur la Technologie de l'electronique industrielle. En tout, le collège espérait joisdee paés de 225 étudiants dans ces trois programaires.





ECONOMISEZ JUSQU'À

500\$

SUR VOTRE VOYAGE AU MEXIQUE
RESERVEZ AMANT LE VA DECEMBRE

11898

1399<sup>S</sup> DAME AND DESCRIPTION OF THE PERSON O

SENVES DE NAVETTO (RETRE VAL D'ER ET RELEYS DESPONDES, RENESERAE) VEIXE

MAHEUX







An Thomas screen vacancestransat.com

the state of the first part of the state of

www.AbibbiExpress.ca - Abibbi Express - Le mardi 11 décembre 2



# Réseau Info Éducation AMEQ en ligne



# Semaine de la métallurgie à la Commission scolaire de l'Estuaire - Le Prof Cyclone de passage à la Polyvalente des Baies

### Le lundi 3 décembre 2012

Quelque 150 élèves de deuxième secondaire, des groupes de Formation préparatoire au travail (FPT) et de la classe langage de la Polyvalente des Baies ont assisté, le 28 novembre dernier, à une présentation du Prof Cyclone, un communicateur scientifique qui aborde et démystifie différents aspects des sciences avec passion et humour.

Initiée par le Comité sectoriel de main-d'œuvre en métallurgie dans le cadre de la huitième édition de la Semaine de la métallurgie, qui se déroule cette année du 27 novembre au 4 décembre, cette présentation avait pour but de démystifier les sciences tout en démontrant aux élèves les possibilités qu'offrent celles-ci. « Par le biais de ce projet, les organisateurs voulaient montrer aux jeunes que les sciences, ce n'est pas seulement pour les personnes qui se destinent à une formation dans le domaine de la santé, mais qu'il y a d'infinies possibilités de carrières reliées au domaine de la science », souligne la directrice adjointe des services éducatifs à la Commission scolaire de l'Estuaire, Mme Renée Longuépée, avant d'ajouter que l'exercice poursuivait aussi le double objectif d'égayer l'intérêt des garçons pour les sciences et les métiers qui en découlent.



Drôle et vulgarisateur hors-pair, le Prof Cyclone y est allé d'une présentation qu'il a lui-même qualifiée de « 100 % métal » en réalisant de courtes expériences interactives impliquant les jeunes et utilisant notamment trois métaux aux caractéristiques très différentes que sont l'acier inoxydable, le cuivre et l'aluminium. L'utilisation de l'électricité statique a notamment donné lieu à des expériences plutôt drôles avant suscité le rire chez les ieunes « cobaves » autant que ceux assis dans la salle.

Avant la prestation du Prof Cyclone, un représentant de l'Aluminerie Alcoa de Baie-Comeau a présenté aux jeunes cet important employeur de la région dans le but, encore une fois, d'exposer à l'auditoire la diversité d'emplois qu'offre la métallurgie ici même dans notre région, et ce, pour les détenteurs de diplômes de différents niveaux.

# Pour plus d'information:

Organisation:

Commission scolaire de l'Estuaire

Adresse:

771, boulevard Joliet Baie-Comeau, Québec Canada, G5C 1P3

www.csestuaire.gc.ca

# COURRIER DE PORTNEUF.COM

#### Édition du 5 décembre 2012





Portneuf, -7 °C Quelques averses de neige

RED-ERO-E









Actualités Culturel Sports Événements Galerie photos

Agriculture - foresterie Automobile - Véhicules récréatifs Commerce de détail Commercial - Industriel Habitation - Rénovation Mise en forme Restaurants et bars Santé - Esthétique Service - Éducation Tourisme - Loisins

Annonces classées
Cahiers spéciaux
Carrières et professions
Nécrologie
Chroniques
Concours

Cinéma État des routes Horoscope Loteries Sudoku #C1/MU155

6 décembre 2012 à 11h42. Un concours métal pour les ados dans Portneuf



Un concours pour intéresser les jeunes du secondaire à la métallurgie a été lancé dans Portneuf. Photo: Archives

Un concours pour intéresser les jeunes du secondaire à la métallurgie a été lancé dans Portneuf. Photo: Archives



Par Alain Turgeon

Un concours pour la fabrication d'une oeuvre d'art en aluminium a été lancé dans les classes de 3e secondaire de la Commission scolaire de Portneuf.

Par ce concours original, on souhaite familiariser les jeunes de la région à l'utilisation de l'aluminium, les différents métiers de la métallurgie, mais aussi leur permettre de faire preuve d'originalité et d'ingéniosité.

Le concours a été lancé dans les écoles au début de novembre et il se terminera en juin 2013, explique Lucille Montambault, de l'Aluminerie Alcoa de Deschambault. Les entreprises Mécanarc et Alcoa sont fortement engagées dans ce concours, un projet-pilote à l'échelle de la province. Le concours qui se déroule dans le cadre des Rendez-vous Complètement Métal de la Semaine de la métallurgie a été soumis par le comité local sur la métallurgie au Comité sectoriel de main-d'oeuvre de la métallurgie du Québec.

L'initiative a pour but d'intéresser les jeunes à la métallurgie pour combler la demande grandissante de main-d'oeuvre qualifiée dans l'industrie des producteurs de métaux. Portneuf a aussi un grand besoin de travailleurs.

Les élèves devront présenter un projet d'îci quelques semaines et l'équipe gagnante recevra une formation sur les propriétés des métaux, la fabrication de l'aluminium de même que la conception et l'élaboration d'un plan. Cette formation sera assurée par des gens de Mécanarc et de l'Aluminerie de Deschambault. Le projet sélectionné permettra aux concepteurs de participer à la fabrication métallique en atelier de leur oeuvre qui sera installée à leur école.

De plus, le très populaire porte-parole jeunesse de la Semaine de la métallurgie, Réal Béland, est sur la nouvelle page Facabook du Comité sectoriel Métallurgie.







Cliquez ici pour nous envoyer vos photos

Vers un Noël blanc? par Denise Paquin







veux

veux

VPILY

veux

veux

Offres D'EMPLOI

Outils DE RECHERCHE D'EMPLOI

Un CONSEILLER TE RÉPOND

@CTUALITÉS



Actualités Défi de l'entrepreneuriat Desiardins Jeunes au travail IDEO 16-17 Information scolaire et professionelle Jeunes en action Mur des célébrités Offres d'emploi Vidéos Imagine-Action

Titre du poste: Psychothérapeute

Semaine de la métallurgie

COMPLE Le Comité sectoriel de main-d'oeuvre de la métallurgie organise TEMENT en collaboration avec différents partenaires dont Emploi-1 7 5 12 Québec, la Semaine de la métallurgie qui se termine aujourd'hui. COM Pour des informations sur ce secteur : http://metallurgie.ca et http://www.completementmetal.com. Tu y trouveras des

informations sur les métiers et les formations disponibles dans ce secteur.

shere the 0 share share

Catégorie: Actualités, Information scolaire et professionelle

Lancer une recherche

 décembre 2012 » L Ma Me J V 5 D

3 4 1 1 1 1 1 1

CONNAISSANCES

Minscrire

FeedBurner

décembre 2012 novembre 2012 octobre 2012 septembre 2012 août 2012 juillet 2012 Juin 2012



ACCUEIL | ACTIVITÉS

### DÉJEUNERS CAUSERIES MIDIS EXTRA



Mardi 27 novembre 2012 [+]

# L'INDUSTRIE MÉTALLURGIQUE : UN POTENTIEL DE CROISSANCE POUR NOTRE ÉCONOMIE

SWIT

SANYAL

L'allocution sera prononcée principalement en français.



ÉVA CARISSIMI



Vice-président, Opérations



ÉTIENNE JACQUES

Chef des opérations Métal primaire Amérique du Nord Rio Tinto Alcan

Présidente d'honneur Semaine de la métallurgie Présidente et Chef de la direction Zinc électrolytique du Canada limitée

ArcelorMttal Montréal

Cet événement est organisé dans le cadre de la Semaine de la métallurgie du Québec.

### UNE OCCASION UNIQUE POUR...

- En apprendre plus sur les enjeux lés au secteur québécois de la métallurgle;
- Péaliser l'importance du secteur de la métallurgie pour la vitaité économique du Québec;
- Comprendre comment le Québec peut profiter de la demande mondiale croissante en misant davantage sur la transformation locale de nos ressources.

### ET ENTENDRE PARLER...

- Des enjeux liés à la disponibilité de la main-d'œuvre qualifiée;
- Des occasions et défis liés à la transformation locale des métaux;
- Des modèles économiques qui pourraient être développés pour stimuler cette industrie.

Participez aux discussions, prenez la voie du développement économique!

INSCRIPTION En ligne

514 871-4001

# L'occasion parfaite pour faire la promotion d'une industrie en croissance

Câte-Nord - Du 27 novembre au 4 décembre se tiendra la buitième édition de la Semaine de la métallurgie sous le thème «La diversité des métaux». L'événement est organisé par le comité sectoriel de main-d'ocovre de la métallurgie, qui permet la réelisation de plusieurs netivités portant l'appellation «Complètement métal» dans buit régions administratives do Ouébee, dont la Côte-Nord.

Semaine de la métallargie dont l'objectif premier est de mieux faire connaître l'industrie metallungage. Un événement du genre nécesl'implication de teurs composés d'entre- capoules Savier-vous que ?syndicate joindre coviron un million de personnes chaque année. Cast là une initiative qui vise également à offrir une image plus positive de l'industric et de sex travailleurs.

Deputs les débuts de Fevenement, on 2004. Thumorioto Réal Béland occupa-

Plus de 70 organisations cette semaine de la métal- dans deux écoles auprovenant d'un peu purtout lurgie qui consiste en une tochtottes de niveau priau Québec participent à la campagne d'information et maire, ce qui permettra de de promotion de l'industrie rejoindre 180 jeunes. métallurgique. Sur le site Innormer www.completementmetallea, il est possible de retrouver des informations sur cette industrie. On y physicurs comités organisas retrouve entre nutres des

Physicors au Québec. Il permet de re- Côte-Nord lors de la sely salon Completement métal qui se tiendra le 29 novembre à l'agora de l'école Jean-du-Nord de Sept-Bes. A cela s'ajoutent également des ateliers offorts le 30 novembre par le Conseil des loistre seten-

le rôle de porte-parole de tifiques de la Côte-Nord

En 2011, le comité sectortel de main-d'activre de la métallergie a réalisé un inventaire des métiers les plus recherchés dans l'industrie métallurgique. Nix emplots ont sired fast l'objet. netivités de capsule vidéo soit méprovenant d'un peu partout seront présentées sur la cantelen industriel, opérateur d'équipements de maine de la métallurgie dont production, fondeur, technieien en métallurgie, ingénieur en métallorgie et électricien. Le secteur de la métallargie comporte 30 ono emplois an Quibec alons 145 entreprises.

+Les corplots dans le scotour de la métallurgie terme avec de très bonnes conditions.

Les programmes d'avan- powent régulièrement. tages weetant y south généroux et les employés disponent de solides com undes employeurs exigent au minimum un diplôme de secondaire eing et affichent une préférence pour les con didate disposant d'un diplôme d'études professionnel en lien avec l'emploi postulé», précise la coordonnutrice des communications du comini sectorial de la main-d'avave de la métallurgie du Québec. Josée Rainville.

motion est très sourcett of- plan des remplacements.

sont des emplois à lone forte en entroprise et ce, de mintière continue prisque des mises à nivent s'im-

La prouve que chez l'aleminerie Aloutions collectives. La plupart ette de Sopt-Îles, cels représente 32 793 heures de formation soit 3 % de sa musse saturtide

Même si l'entreprise n'est actuellement pas en période de recrutement, su consuttliere aux communications Mario-Claudy Guimond invite tout de même les corremnes intrincades à soumettre four condidature puisque des beseins se font Dans ce secteur, la for- constamment sentir sur le





Entrepreneur général of specialists

150 9001 : 2008 5MG

Richard Imbeault Président Directeur Général

Le savoir-faire d'une équipe



Apparells électriques et équipements

Wesco vous offre plus de marques, plus de produits et plus de services!

Votre partenaire d'affaires vous souhaite une bonne semaine de la métallurgie

#### Wesco Distribution Canada LP

253, Avenue Joliet Téléphone : 418 962-6552 | 418 962-6553 Telecopieur : 418 962-8639 | Sans frais : 1 800 563-6552 www.wesco.ca







Accueil
Archives
Top Lézard
Fil de presse
Nouvelles au hasard
Affichez nos nouvelles
Recharchar

\$7270

[Enchères] - Swoopo, "The most evil auction ever"

Devenir un Lézard Forums

La liste des jeux



Antivirus Dossiers Complets

LL en démarrage Recommander LL Contactez-nous À propos du Lézard

Tous les partenaires

Le Lézard, c'est de l'actualité technologique, informatique, des sciences et d'Internet. Nos sections forums et jeux l'insh font écalement fumanimité.

### Apercu de la semaine de CNW, du 1 decembre au 7 decembre 2012

#### Protégez votre sous-sol

www.asua-protec.com/

Système antirefoulement d'égoûts sécuritaire et facile à installer!

Annorose Coogle

Veuillez prendre note que certaines convocations de presse relatives au gouvernement du Québec n'apparaissent pas sur ce document. Cette liste n'est donc pas exhaustive.

MONTRÉAL, le 30 nov. 2012 /CNW Telbec/ - HEURES LOCALES

SAMEDI, LE 1 DÉCEMBRE -NOUVEAU-BRUNSWICK HEURE: 12 h 00 - 17 h 00 SUJET: LE COMITÉ PARALYMPIQUE CANADIEN, EN COLLABORATION AVEC PARA NB - SPORT & LOISIRS, ORGANISE LE PREMIER FESTIVAL DES PARASPORTS DE LA PROVINCE VILLE: MONCTON LIEU: CEPS Louis-J-Robichaud, 18 avenue Antonine-Maillet, Université de Moncton NOTES: Présentezvous à l'évènement ou inscrivez-vous en contactant Courtenay Brennan au 1-866-462-9555 ou à l'adresse Courtenay.Brennan@ability.nb.ca. URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/27/c3756.html QUÉBEC DATE : 27 novembre - 4 décembre SUJET : SEMAINE DE LA MÉTALLURGIE 2012 - RENDEZ-VOUS COMPLÉTEMENT MÉTAL VILLE : VALLEYFIELD, SOREL-TRACY, MONTRÉAL, BAIE-COMEAU ET SEPT-ÎLES. LIEU : Voir détails du programme: http://www.metallurgie.ca/ URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/12/c7074.html DATE: 29 novembre - 2 décembre SUJET : DESERRES - CÉLÉBRATION SPÉCIALE DESTINÉE AU GRAND PUBLIC POUR MARQUER L'OUVERTURE DU NOUVEAU MAGASIN VILLE : QUÉBEC LIEU : 1975, rue Fieur-de-lys, au coin du boulevard Hamel URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/29/c3938.html DATE: 30 novembre - 2 décembre SUJET: LE 7E SALON ANNUEL DES ARTISTES-RÉCUPÉRATEURS VILLE : MONTRÉAL LIEU : La Biosphère NOTES : Il y a diverses activités pour toute la famille. Veuillez cliquer le lien ci-dessous pour l'horaire complet. URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/14/c8130.html DATE: 30 novembre - 2 décembre SUJET: QUÉBEC SOLIDAIRE TIENT SON CONSEIL NATIONAL VILLE : SAINTE-FOY (QUÉBEC) LIEU : École secondaire Les Compagnonsde-Cartier, 3643 avenue des Compagnons URL: http://www.newswire.ca/ft/releases/archive/November2012/28/c4514.html DATE: 1 décembre - 23 décembre SUJET: MUSÉE MARGUERITE-BOURGEOYS - CHORALIES: CONCERTS DE CHANTS DE NOEL VILLE: MONTRÉAL LIEU: Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours 400, rue Saint-Paul Est, Vieux-Montréal (Métro Champ-de-Mars) URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/28/c4004.html DATE: 10 h 30 SUJET: COUP D'ENVOI DE LA SAISON HIVERNALE AU VIEUX-PORT DE MONTRÉAL ET OUVERTURE OFFICIELLE DE LA PATINOIRE - ATHLÈTES OLYMPIQUES ET PROFESSIONNELS CHAUSSENT LES PATINS POUR L'OCCASION VILLE : MONTRÉAL LIEU : Patinoire du Vieux-Port et bassin Bonsecours, Rue de la Commune - Stationnement Quai de l'horloge URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/28/c3978.html HEURE: 09 h 30 - 15 h 00 SUJET: REGROUPEMENT DES ALDANTES ET ALDANTS NATUREL-LE-S DE MONTRÉAL (RAANM) - JOURNÉE DE RÉFLEXION DES PROCHES AIDANTS VILLE: MONTRÉAL LIEU: Au Projet changement, Centre communautaire pour aînés, 4450, rue Saint-Hubert URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/20/c9833.html - DIMANCHE, LE 2 DÉCEMBRE QUÉBEC DATE : 27 novembre 4 décembre SUJET : SEMAINE DE LA MÉTALLURGIE 2012 - RENDEZ-VOUS COMPLÉTEMENT MÉTAL VILLE : VALLEYFIELD, SOREL-TRACY, MONTRÉAL, BAIE-COMEAU ET SEPT-ÎLES. LIEU : Voir détails du programme: http://www.metailurgle.ca/ URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/12/c7074.html DATE: 29 novembre - 2 décembre SUJET DESERRES - CÉLÉBRATION SPÉCIALE DESTINÉE AU GRAND PUBLIC POUR MARQUER L'OUVERTURE DU NOUVEAU MAGASIN VILLE : QUÉBEC LIEU : 1975, rue Fleur-de-lys, au coin du boulevard Hamel URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/29/c3938.html DATE: 30 novembre - 2 décembre SUJET: LE 7E SALON ANNUEL DES ARTISTES-RÉCUPÉRATEURS VILLE : MONTRÉAL LIEU : La Biosphère NOTES : Il y a diverses activités pour toute la famille. Veuillez cliquer le lien ci-dessous pour l'horaire complet. URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/14/c8130.html DATE: 30 novembre - 2 décembre SUJET: QUÉBEC SOLIDAIRE TIENT SON CONSEIL NATIONAL VILLE : SAINTE-FOY (QUÉBEC) LIEU : École secondaire Les Compagnonsde-Cartier, 3643 avenue des Compagnons URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/28/c4514.html DATE : 1 décembre - 23 décembre SUJET : MUSÉE MARGUERITE-BOURGEOYS - CHORALIES: CONCERTS DE CHANTS DE NOEL VILLE : MONTRÉAL LIEU : Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours 400, rue Saint-Paul Est, Vieux-Montréal (Métro Champ-de-Mars) URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/28/c4004.html HEURE: 14 h 00 - 17 h 00 SUJET: TRANSPORTS CANADA - CONSULTATIONS PUBLIQUES SUR L?ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DU NOUVEAU PONT POUR LE SAINT-LAURENT, VILLE: BROSSARD LIEU: École secondaire, Antoine-Brossard, 3055, boul. Rome URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/16/c9015.html -

décembre SUJET : SEMAINE DE LA MÉTALLURGIE 2012 - RENDEZ-VOUS COMPLÉTEMENT MÉTAL VILLE : VALLEYFIELD, SOREL-TRACY, MONTRÉAL, BAIE-COMEAU ET SEPT-ÎLES LIEU : Voir détails du programme : http://www.metailurgie.ca/URL: http://www.newswire.ca/ft/releases/archive/November2012/12/c7074.html DATE : 1 décembre - 23 décembre SUJET : MUSÉE MARGUERITE-BOURGEOYS - CHORALIES: CONCERTS DE CHANTS DE NOÊL VILLE : MONTRÉAL LIEU : Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours 400, rue Saint-Paul Est, Vieux-Montréal (Métro Champ-de-Mars) URL: http://www.newswire.ca/ft/releases/archive/November2012/28/c4004.html HEURE : 11 h 00 SUJET : VILLE DE MONTRÉAL -PRÉSENTATION DU PROGRAMME PARTICULIER D'URBANISME - SECTEUR DE LA RUE JARRY EST VILLE : MONTRÉAL LIEU : TOHU,

2345, rue Jarry Est (angle d'Iberville) URL: http://www.newswire.ca/fr/releases/archive/November2012/27/c3618.html

LUNDI, LE 3 DÉCEMBRE -

# Nouvelles sectorielles

### Métallurgie et diversité

### Des communautés pleines de talents!

Le comité sectoriel de main-d'œuvre de la métallurgie du Québec présentera du 27 novembre au 4 décembre prochain la 8° Semaine de la métallurgie, qui se tiendra sur le thème de la diversité.

Cette grande campagne promotionnelle pourra compter cette année sur la précieuse collaboration du groupe Xstrata, avec ses différentes divisions métallurgiques du Québec : cuivre, zinc et nickel, sans oublier les métaux précieux !

La métallurgie est un secteur d'emploi qui regorge de talents, et l'objectif de la Semaine de la métallurgie 2012 est de mettre en relief la diversité et la richesse des milieux de travail des producteurs de métaux québécois. C'est une invitation lancée à la relève dans huit coins du Québec. Une semaine complète d'activités pour découvrir des possibilités infinies de métiers et de carrières en métallurgie, en vue de stimuler une relève professionnelle et de fournir une main-d'œuvre qualifiée et adaptée au secteur de la métallurgie est prévue. Qu'il s'agisse des jeunes, des femmes, des hommes des personnes immigrantes ou des Autochtones, tous représentent une diversité de compétences, de qualités et de caractéristiques humaines riches de potentiel pour ce secteur.

Parmi les nouveautés cette année, la Semaine de la métallurgie fera parler d'elle encore davantage en proposant à ses partenaires d'organiser des rendezvous « Complètement Métal ! » non seulement pendant une semaine, mais tout au long de l'année.

À l'occasion de cette édition, la Semaine de la métallurgie se diversifie, s'amplifie et multiplie ses retombées grâce à la tenue de grands rendez-vous « Complètement Métal! » dans toutes les communautés en vue de rechercher des talents cachés!

### La campagne nationale Saviez-vous qui remportera la palme de la diversité

Une stratégie de promotion très originale, en collaboration avec Xstrata, qui renseignera sur les neuf métaux produits au Québec : cuivre, zinc, fer, acier, aluminium, nickel, titane, argent et or. Par exemple, saviez-vous qu'une fine couche d'or couvrait la visière du casque de l'astronaute afin de le protéger des radiations solaires ?

Saviez-vous que l'argent et l'or étaient raffinés à 99,9 % à l'usine de cuivre de Montréal-Est ? C'est ce que découvriront des milliers de Québécoises et de Québécois cette année!

Toujours dans les faits saillants, on note la mise en ligne de la nouvelle page Facebook/completementmetal du CSMO Métallurgie. Un lieu virtuel d'échanges au quotidien pour faire connaître la métallurgie à un large auditoire.

À noter que M. Réal Béland profitera de l'occasion pour accepter un défi populaire « Complètement Métal! » Restez branchés sur la Semaine de la métallurgie, en vous abonnant à notre fil Twitter CSMO Métallurgie, qui s'est ajouté à la stratégie de promotion cette année. Différentes nouvelles y seront publiées et des activités y seront annoncées!

Ne manquez pas le lancement officiel de la semaine, le 27 novembre prochain, ni son événement de clôture, le Gala Métallium, le 4 décembre prochain. Le prix Hélène-Vandal, marrainé par M<sup>rie</sup> Christyne Tremblay, sous-ministre au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (MESRST) et le nouveau prix Métallium Partenariat, parrainé par M. Jean-Luc Trahan, président de la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT), y seront remis.

Visitez le site Web de la pour connaître tous les détails concernant la multitude d'activités régionales.

La tenue de la 8° Semaine de la métallurgie est rendue possible grâce à la collaboration de 70 partenaires, membres des comités organisateurs, et de plus d'une vingtaine de commanditaires. Mentionnons notamment la fructueuse collaboration avec la Commission des partenaires du marché du travail, avec le groupe Xstrata à titre de collaborateur et avec ArcelorMittal Mines Canada inc. et Alcoa Itée, à titre de partenaires officiels de la Semaine de la métallurgie 2012.

La Semaine de la métallurgie, c'est un rendez-vous « Complétement Métal! »

Site Web: www.metallurgie.ca

Conseiller: Gilles Lemay

Téléphone: 514 873-0800, poste 46511

# (F)

# Communiqué

### Les élèves et les enseignants des CFPEAST à l'oeuvre

7 Décembre 2012 - La direction des Centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes Sorei-Tracy (CFPEAST) est fière de souligner le travail exceptionnel des élèves et enseignants qui ont dévoilé la semaine dernière, un sapin de Noël complètement métal, réalisé dans le cadre des cours d'usinage et de soudage. Ce dévoilement marquait la semaine de la métallurgie.

Réunis dans l'Agora du Centre Bernard-Gariépy, les élèves ont fait le montage du sapin sur l'hymne au métal, encouragés par leurs pairs qui battaient la mesure. « J'aime ces activités qui permettent à nos élèves de s'accomplir. Cela crée un sentiment d'appartenance fort et marque la vie de nos établissements », précisait la directrice des Centres, madame Céline Rousseau.

En fait, cette initiative fait suite à « l'expo complètement métal » organisée l'an passé et qui s'est méritée un prix provincial. Les enseignants ont été invités à se réunir, pour mettre de l'avant la phase deux. Ils ont été unanimes à vouloir faire une création collective. Il n'en fallait pas plus, le coup d'envoi était lancé.

Les enseignants et les élèves du département de techniques d'usinage ont élaboré le projet et usiné les branches et les pièces permettant l'assemblage. Par la suite, l'assemblage a été fait en soudage. Puis, les élèves des deux



Photo: François Berthlaume

départements ont laissé aller leur imagination, pour créer toutes sortes de garmitures, cadeaux, étoiles, boules, etc. Sans oublier l'étoile qui coiffe le satin. Celle-ci est en laiton et se démarque sur le sapin d'aluminium. « C'est vraiment super de faire de tel projet. Cela nous sort de nos travaux habituels, tout en nous faisant pratiquer notre métier », nous partageait Pierre-Luc St-Germain, un élève de techniques d'usinage qui s'est beaucoup impliqué dans le projet. « Plusieurs de nos élèves ont participé au projet. Ils ont travaillé très fort. Les élèves plus avancé dans leur formation ont été très impliqués. C'est intéressant de voir le travail d'équipe dans un projet rassembleur » ajoutait Joël Garceau, enseignant au DEP en techniques d'usinage. Ce projet continuera d'évoluer. En fait, les départements de mécanique industrielle et électromécanique seront mis à profit pour ajouter du mouvement et de la lumière au sapin.



Photo: François Berthiaume

Le grand public est invité à voir cette oeuvre, au Centre Bernard-Gariépy, sis au 5105 boulevard des Étudiants, dans le secteur Tracy.

Rappelons que la semaine de la métallurgie est une initiative des comités sectoriels de la métallurgie et vise à promouvoir ce secteur et y faire découvrir les différentes carrières possibles.

À travers ce projet, nous reconnaissons la passion et le talent de nos équipes. Cette activité permet au grand public de voir la qualité de nos enseignements. « Nous formons les travailleurs de demain. Ils sont de vrais spécialistes dans chacun des domaines. Nos DEP ne sont pas faciles. Ils exigent des compétences fortes en mathématiques et en sciences, afin de faire les apprentissages techniques. Mais lorsque nos diplômés entrent sur le marché du travail, ils peuvent répondre aux besoins des entreprises. Ce projet de sapin nous fait comprendre et voir les acquis de ces futurs professionnels de métier » ajoutait en terminant, la directrice.

Encore une fois, les Centres passent à l'action et s'exposent.

Bienvenue à tous! Source: Anne Vilandré HOZINEMEL APROVESSIONS ET MEDIERS NON TRACIDONN...

Toute l'équipe de FPI est heureuse de souligner que l'organisme a fait partie des trois finalistes pour le prix Hélène-Vandal 2012 qui était remis lors du Gala



MÉTALLIUM qui avait lieu le 4 décembre dernier. Le projet finaliste en est qui a été mené en collaboration avec des entreprises du secteur de la métallurgie visant à augmenter le recrutement et à maintenir les femmes en emploi dans les environnements de travail à prédominance masculine. Le prix honorifique Hélène-Vanda est remis tous les deux ans par le Comité sectoriel de main-d'œuvre de la métallurgie du Québec et souligne l'engagement de l'industrie à élargir son accessibilité aux femmes du Québec.



De gauche à droite: Nathalie Ruest (agente de développement), Jocelyne Lavigne (secrétaire-trésorière), Lucie R. Proulx (présidente) et Marie-Pier Gaudet (chargée de projet)

# L'Orienthèque remporte le premier Prix Métallium

PAR ULYSSE BERGERON . Les Affaires . 05-12-2012

Tags: Métaux, Prix

L'Orienthèque, un organisme de Sorel-Tracy qui offre des services d'orientation et de recherche d'emplois, notamment à des entreprises de la métallurgie, a obtenu le prix Métallium Partenariat. Cette nouvelle récompense sera remise chaque année à un partenariat porteur de succès dans le secteur de la métallurgie.

L'Orienthèque s'est fait remarquer pour avoir tisser des liens avec les entreprises de la métallurgie afin que cellesci s'impliquent activement dans la mise en place d'un réseau d'accueil pour les travailleurs qui doivent déménager dans la région à des fins professionnelles.

L'objectif de ce partenariat: faciliter l'intégration des travailleurs qui acceptent un emploi dans leur nouvelle communauté. L'organisation espère ainsi accroître la rétention de la main-d'oeuvre dans la région.

Le Comité sectoriel de main d'oeuvre de la métallurgie du Québec (CSMO), qui a mis sur pied le prix Métallium Partenariat, a souligné l'apport de l'Orienthèque pour ses efforts déployés avec les acteurs métallurgiques de sa région.

Le prix a été remis le 4 décembre à l'occasion du Gala Métallium, qui clôturait la semaine de la Métallurgie.

Jean-Luc Trahan, parrain du prix et président de la Commission des partenaires du marché du travail, explique que le choix du récipiendaire s'est fait à partir de critères précis tels l'innovation et l'originalité, l'implication des différents intervenants, l'envergure de l'initiative ainsi que les retombées du projet.

Deux autres initiatives de partenariats étaient finalistes, dont le Centre de métallurgie du Québec (CMQ) pour son partenariat avec l'entreprise TMA, qui a mené au développement d'un procédé de moulage à basse pression. Ce procédé, unique au pays, permet la fabrication de couvercles de batteries destinées aux voitures

## L'Orienthèque remporte le premier Prix Métallium



Publié le 8 Décembre 2012

Sujets : Centre de métallurgie du Québec , Comité sectoriel de main-d'œuvre , CSMO , Sorel-Tracy , Québec

L'Orienthèque, un organisme de Sorel-Tracy qui offre des services d'orientation et de recherche d'emplois, notamment à des entreprises de la métallurgie, a obtenu le prix Métallium Partenariat. Cette nouvelle récompense est remise chaque année à un partenariat porteur de succès dans le secteur de la métallurgie.

L'Orienthèque s'est fait remarquer pour avoir tissé des liens avec les entreprises de la métallurgie afin que celles -ci s'impliquent activement dans la mise en place d'un réseau d'accueil pour les travailleurs qui doivent déménager dans la région à des fins professionnelles.

L'objectif de ce partenariat : faciliter l'intégration des travailleurs qui acceptent un emploi dans leur nouvelle communauté. L'organisation espère ainsi accroître la rétention de la main-d'œuvre dans la région.

Le Comité sectoriel de main-d'œuvre de la métallurgie du Québec (CSMO), qui a mis sur pied le prix Métallium Partenariat, a souligné l'apport de L'Orienthèque pour ses efforts déployés avec les acteurs métallurgiques de sa région.

Le prix a été remis le 4 décembre à l'occasion du Gala Métallium, qui clôturait la semaine de la Métallurgie.

Jean-Luc Trahan, parrain du prix et président de la Commission des partenaires du marché du travail, explique que le choix du récipiendaire s'est fait à partir de critères précis comme l'innovation et l'originalité, l'implication des différents intervenants, l'envergure de l'initiative ainsi que les retombées du projet.

Deux autres initiatives de partenariats étaient finalistes, dont le Centre de métallurgie du Québec (CMQ) pour son partenariat avec l'entreprise TMA, qui a mené au développement d'un procédé de moulage à basse pression. Ce procédé, unique au pays, permet la fabrication de couvercles de batteries destinées aux voitures électriques.

Le Cégep de Chicoutimi, quant à lui, était finaliste pour Rêver l'aluminium, un projet de simulation où l'institution d'enseignement devient une usine. Du plan au devis, des élèves ont une dizaine de semaines pour concevoir et produire une pédale de vélo haut de gamme.

Le prix Métallium Partenariat s'adresse aussi bien aux entreprises qu'aux syndicats, aux centres de recherches, aux organismes et aux institutions scolaires.

Ce prix valorise également « le capital humain », estime Jean-Luc Trahan. Trop souvent, la valorisation de l'investissement dans le capital physique, tel que la machinerie, a le dessus sur les relations et les ressources humaines, estime-t-il.

http://www.sorel-tracyexpress.ca/Actualites/2012-12-08/article-3135661/LOrientheque-r... 2012-12-16

Pour preuve, dit-il, « les sommes injectées dans le capital humain sont trop souvent considérées comme une dépense et non pas comme de l'investissement ».

Article paru sur lesaffaires.com le 5 décembre 2012.



